

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律條文廣告之有效刊物

昨日港九新界三處大舉搜捕飛黨

## 北越正規共軍 夜襲大南外圍

### 美陸戰隊以寡敵眾重創越共軍 西貢南部美軍營爆炸死傷十餘

【本報訊】北越正規共軍，於昨日（廿一日）夜，對大南外圍，發動大規模之進攻。美陸戰隊以寡敵眾，奮勇抵抗，重創越共軍。西貢南部美軍營，亦於昨日發生爆炸，死傷十餘人。

## 威斯摩蘭在檀島宣佈

【本報訊】威斯摩蘭，於昨日（廿一日）在檀島宣佈，將與北越共軍進行談判。此舉引起各方之關注。

## 北越無意和談 高戴婉拒胡志明

【本報訊】北越無意和談，高戴婉拒胡志明之邀請。胡志明曾於昨日（廿一日）訪問河內，但高戴表示，目前無意進行和談。



布明任英外交大臣

【本報訊】布明，於昨日（廿一日）被任命為英國外交大臣。此舉引起各方之關注。布明在外交界具有豐富之經驗，曾擔任多個重要職務。

### 美發展秘密衛星 應付越共夜戰

【本報訊】美國政府正積極發展秘密衛星，以應付越共之夜戰。此舉旨在加強美國在越南之防禦能力。

### 大夏

本廠興建十層大廈業經完成，現已入伙。除自用外，尚餘數層可出租。條件優厚，手續簡便，歡迎參觀。

海外紗廠謹啓

### 招租

招租：每月租金 \$130

接洽處：海外紗廠有限公司 TEL: 233187

### 民航空運公司 聯合主辦

## 秋季觀光日本遊覽團

並在東京接受健康檢查

九月一日起程，九月十日返港

### 祿來福來

祿來可得

世界攝影名家的珍品

### 十月台灣遊覽團

聯合主辦

康福旅行社

### 結婚啓事

謹定於一九六六年八月十二日（星期日）在紐約市婚姻註冊處舉行結婚典禮。特此敬告親友。

黃潤潤 敬啓

### 華報廣告

刊登廣告，請洽本報廣告部。

### 九龍廳

新派高貴華麗

酒會茶會慶典宴會

### 奮興佈道大會

中國佈道會香港迎南堂

講員：計志文牧師

### 新蒲崗大廈

樓上住宅：售一萬三千六百元起

樓下商業：所餘有限，欲至即購。



# 印馬簽訂和約 同意恢復邦交

## 大馬同意北婆羅洲舉行選舉 對抗結束自由國家威表欣慰

【中央社馬尼拉二十日電】馬尼拉消息：菲律賓外交部今日宣佈，菲律賓與印度已達成協議，同意恢復兩國之邦交。此項協議係在馬尼拉與新德里間，經雙方外交官之多次會談後，終於達成。據悉：菲律賓與印度之關係，自一九四七年印度獨立後，即告正常化。惟因一九四九年印度與中國簽訂和平協定，致使印馬關係一度緊張。現因雙方均願以和平方式解決爭端，故達成此項協議。此項協議之達成，將使印馬兩國之關係進入一個新階段。菲律賓外交部發言人表示，此項協議之達成，係雙方共同努力之結果，亦為東南亞地區和平之貢獻。

# 印巴關係惡化 互責對方擴軍

## 西方外交界密切注視其發展 印度被指學生暴動警察開火

【中央社新德里二十日電】新德里消息：印巴兩國之關係，自一九四七年獨立後，即告正常化。惟因一九四九年印度與中國簽訂和平協定，致使印巴關係一度緊張。現因雙方均願以和平方式解決爭端，故達成此項協議。此項協議之達成，將使印巴兩國之關係進入一個新階段。印度外交部發言人表示，此項協議之達成，係雙方共同努力之結果，亦為東南亞地區和平之貢獻。



蘇加諾與澳洲外長 八月二十日在澳洲總理府會晤。左起為蘇加諾、澳洲總理、澳洲外長、蘇加諾夫人。

# 泰馬菲建議開和會 韓國政府審慎研究

## 暫時不對該問題發表任何評論

【中央社馬尼拉二十日電】菲律賓外交部今日宣佈，菲律賓與泰國已達成協議，同意恢復兩國之邦交。此項協議係在馬尼拉與曼谷間，經雙方外交官之多次會談後，終於達成。據悉：菲律賓與泰國之關係，自一九四七年泰國獨立後，即告正常化。惟因一九四九年泰國與中國簽訂和平協定，致使泰菲關係一度緊張。現因雙方均願以和平方式解決爭端，故達成此項協議。此項協議之達成，將使泰菲兩國之關係進入一個新階段。菲律賓外交部發言人表示，此項協議之達成，係雙方共同努力之結果，亦為東南亞地區和平之貢獻。

# 狂人樂隊飛美 機位安置聖經

【中央社華盛頓二十日電】華盛頓消息：美國政府今日宣佈，將派出一支由狂人樂隊組成的飛行隊，前往南美洲進行巡迴演出。此項飛行隊之組成，旨在促進美國與南美洲各國之文化交流。據悉：該飛行隊將由多架飛機組成，每架飛機上均將安置一部聖經，以供沿途旅客閱讀。美國政府發言人表示，此項飛行隊之組成，係美國政府致力於國際文化交流之具體表現。

# 英郵車遇劫 有人插旗慶祝

【中央社倫敦二十日電】倫敦消息：今日下午，一輛由倫敦開往巴黎之郵車，在經過比利時境內時，突遭劫掠。據悉：劫掠者為數眾多，持槍闖入郵車，搶劫了車上之郵件及現金。劫掠發生後，當地警方立即展開調查。目前，警方尚未掌握任何線索。此項劫掠事件，已引起國際社會之關注。

# 日本「讀書新聞」指出 中共各部門裏 都有反黨份子

【中央社東京二十日電】東京消息：日本「讀書新聞」今日發表社論，指出中國共產黨內部存在反黨份子。社論稱：中國共產黨在取得政權後，其內部已出現嚴重之分裂。反黨份子利用各種手段，企圖破壞黨內之團結，並企圖推翻現政府。社論呼籲中國共產黨內部之同志，應加強團結，共同維護黨之利益。此項社論之發表，引起國際社會之廣泛關注。

# 大陸各界人民 充滿不安感覺

【中央社北京二十日電】北京消息：大陸各界人民，對當前之局勢，普遍感到不安。據悉：由於國際形勢之複雜化，以及國內政治之動盪，使得人民對未來充滿憂慮。許多民眾表示，他們希望政府能夠採取有效措施，以穩定局勢，保障人民之安全。政府方面則表示，將盡力維護國家之穩定，並保障人民之利益。

# 戰事正在激烈展開 展望南越選舉

【中央社西貢二十日電】西貢消息：南越之戰事，目前正在激烈展開。據悉：北越軍隊已多次發動進攻，但均被南越政府軍擊退。目前，雙方仍在南越境內展開激烈之拉鋸戰。此外，南越政府亦正積極籌備即將舉行之選舉。政府方面表示，將確保選舉之公平、公正，並希望全體國民能夠積極參與。

# 英總統提名 十九位考試委員

【中央社倫敦二十日電】倫敦消息：英國政府今日宣佈，已提名十九位人士，擔任即將舉行之考試委員。此項提名，旨在確保考試之公平、公正，並提高考試之質量。據悉：這十九位委員將來自不同領域，包括教育、科學、藝術等。政府方面表示，將全力支持這十九位委員之工作，並確保考試之順利進行。

# 經濟計劃失敗 軍隊與人民

【中央社莫斯科二十日電】莫斯科消息：蘇聯政府今日宣佈，其經濟計劃已告失敗。據悉：由於各種原因，蘇聯未能按計劃完成各項經濟指標。政府方面表示，將採取措施，以彌補計劃之不足，並確保經濟之穩定發展。此外，蘇聯政府亦正加強對軍隊之訓練，以確保國家之安全。



參加非總統選舉 八月二十日在馬尼拉舉行。左起為菲律賓總統、菲律賓外長、菲律賓副總統、菲律賓參議員。



鄺耀駒亦指證

死省策劃行劫

縷述與死者商討行刼事歷歷如繪

[illegible]

九月間，彼在機場大堂第五號警崗值夜更，聞來無

[illegible]

時，不用排帶任何物件。在你等離開前，則要將士各人乃相繼離去。當分手前，彼會與首被告談話，被告又謂：至封館時，彼並無與士各人談話。

[illegible]

領酒店收銀員廖浦霖，盜竊公款，被中區警署梁目麥英芬，登

[illegible]

案情待查押候四天提

**熱浪洶湧襲港**  
氣溫逾卅三度

北三陽土風，愈  
炎熱最高紀錄，  
天文合昨日午後  
而風力較強，間有局  
降局部驟雨，南部海  
表卅三。○  
後一時，氣溫  
部份之六六。

[illegible]

皇后大道中五

處  
事，事起，該師夫  
照本查判。  
被罰（甲）本  
被罰（承詔甲罪  
，後發即本案被  
官罰而發，但願  
小罪，毋掛被罰  
，而後發，繼而發  
，後發，就  
，後發

河 山 海 上  
今（  
余  
男 肥 佬 界  
主 理  
電 話

中國

時十五  
 多利號  
 男子  
 暴斃  
 推入  
 死者  
 穿睡衣  
 出頭身  
 一四分  
 能盛良目

孫濟  
年餘  
自豐眼能  
性神補  
神經腦  
補氏一  
於中靈  
虛盒性  
弱弱見  
百效光  
病。與  
午潤

[illegible]

號豐樂行地庫全座

美髮行  
二日開業  
禧主辦  
號余禧  
號鄺舉  
號陳全  
吹胡田

深水埗地王 一流樓宇

最適合：銀行！百貨！酒樓

學校！寫字樓

·特價租售！陳列室·

33524  
86626

有意經營 幸勿放過

鏡眼氏將

親又平又

特價

\$68.一

鏡光日探金 司蔡國僑

一五九八二二 U 中國大廈商場中 行舖  
二四五〇七七 廣大港香灣華輝 行分

樓酒國帝

會總夜

樓南高麗美道利巴金龍九  
五五三六二六 龍南

·台灣疊摺轉旋·

(K行區午下(末週)日明)

日福幸童兒

一持主組小學歐何一

表演節目由下午四時開始 購票定座

(一) 有獎遊戲歡迎小朋友自由參加  
(二) 幸運抽獎 每週經常舉行  
(三) 各項獎品豐富 獎券隨時兌現

CB 羽賽賽  
B 羽賽賽

CB 羽賽賽  
B 羽賽賽

(一) 東南藝術舞蹈學院客串演出  
(二) 菲律賓實絲巾舞

特備節目

月供151元

享受：高等花園洋房設備

香港建屋貸款有限公司

THE HONG KONG BUILDING AND LOAN AGENCY LTD.

批准合格貸款樓宇：

天星樓 花園洋樓

(官塘月華街393地段)

花園地區 環境優美 面海向南 全無阻隔  
柱立型式 四面車道 顏色潔具 柚木地板

本月入伙

大要月入700元至2,000元可申請

(兩房兩廁) 入伙前只付 \$5,870.00

入伙後月供 \$ 151.00

(包括還本還息在內)

詳情請洽：立信置業有限公司

香港新田新田新田新田

電話：228,703 224,222 227,36 224,001

寫字樓

先嚴陳公 鵬 翊 廷 府 君

十五年三月十三日在滬逝世享壽七十有八不幸五世孫朱克

1966

年鑑 香港

精裝每冊十元

華僑日報出版

·廣告費·  
報章登報日係滿  
處分區中報日係滿  
處分旺旺日係滿

# 港九新界大捕飛黨

## 疑與月前打劫勒索若干案件有關 反飛組警司出馬在各公寓拘六人

【特訊】飛黨猖獗，日甚一日，警方為打擊飛黨，特設「反飛組」，由警司親自出馬，在各公寓拘捕六人。據悉，這六人是與月前打劫勒索若干案件有關。警方表示，這六人是飛黨成員，他們在各公寓內進行非法活動，包括勒索、打劫等。警方在接到線報後，立即展開行動，在各公寓內將這六人拘捕。目前，這六人已被控以勒索、打劫等罪名。警方表示，他們將繼續加強對飛黨的打擊，以維護社會治安。

### 本港新聞

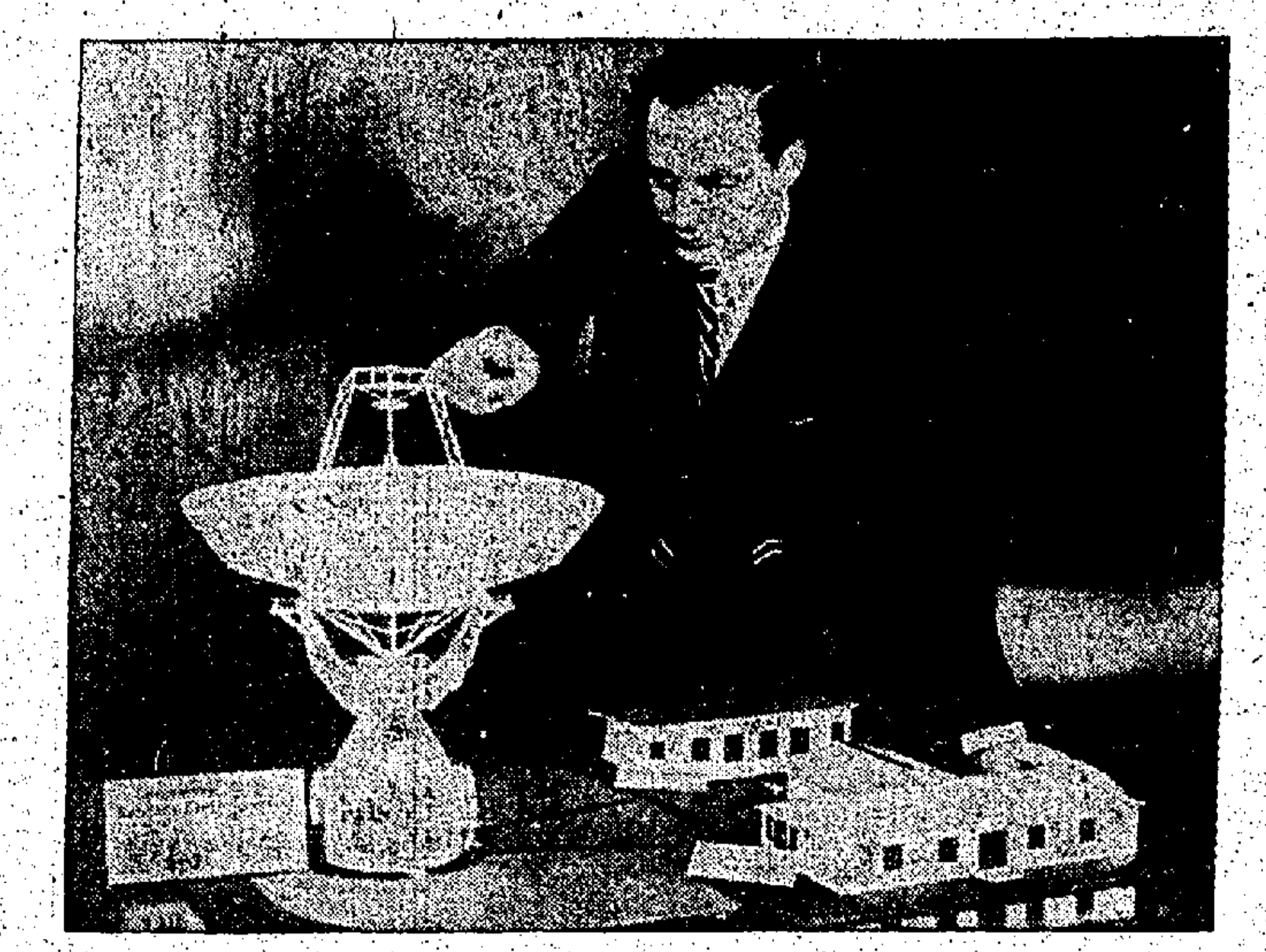
## 看觀遜克尼 桐窗傳宣港在共中 元十幣港子童三隨尾給



克尼遜與前總理尼威...

【特訊】克尼遜與前總理尼威昨日在港九各處巡視，給三隨子童幣十元。克尼遜表示，他此次來港是為了宣傳中共，並與前總理尼威會面。克尼遜在巡視過程中，曾與市民交談，並向他們發放了十元港幣。克尼遜表示，他相信中共將會取得最後的勝利，並呼籲市民支持中共。

克尼遜與前總理尼威昨日在港九各處巡視，給三隨子童幣十元。克尼遜表示，他此次來港是為了宣傳中共，並與前總理尼威會面。克尼遜在巡視過程中，曾與市民交談，並向他們發放了十元港幣。克尼遜表示，他相信中共將會取得最後的勝利，並呼籲市民支持中共。



## 訊通面地星衛 出提劃計站設港香

【特訊】香港政府正考慮在港設立衛星地面站，以加強與國際的通訊。據悉，政府計劃在港設立多個衛星地面站，以覆蓋整個香港地區。政府表示，設立衛星地面站將有助於提高通訊的穩定性和安全性，並為香港的經濟發展提供有力的支持。政府目前正在對設立地面站的具體地點和規模進行評估。

### 英中會考名單 人名校名校正

【特訊】英中會考名單已公佈，人名校名均已校正。據悉，名單中包括了來自香港各地的考生，他們將參加即將舉行的英中會考。名單的公佈引起了社會的廣泛關注，因為這將有助於了解香港學生的學習情況。名單中的人名和校名均已經過校對，確保準確無誤。

### 政府獎券基金貸款 興建青年訓練中心

【特訊】政府獎券基金貸款，將用於興建青年訓練中心。據悉，政府計劃在港興建多個青年訓練中心，以提供青年培訓和就業機會。政府表示，這些中心將為青年提供各種培訓課程，包括職業培訓、技能培訓等。政府還將為青年提供就業指導和諮詢服務。政府希望通過這些中心，幫助青年提高就業競爭力，並為社會培養更多的人才。

### 煙突高三百呎 電燈公司北角電廠

【特訊】北角電廠煙突將增高至三百呎，以減少污染。據悉，北角電廠計劃對煙突進行改造，將其高度增加至三百呎。電廠表示，增高煙突將有助於減少煙霧對周邊環境的影響，並提高煙霧的排放高度。電廠還計劃採取其他措施，以減少煙霧的排放，包括安裝煙霧過濾器等。電廠希望通過這些措施，減少對環境的污染，並為市民提供更清潔的空氣。

### 港督親見女皇 北角電力廠新煙突高三百呎

【特訊】港督親見女皇，北角電力廠新煙突高三百呎。據悉，港督昨日親臨北角電力廠，並與女皇會面。港督表示，他很高興能與女皇見面，並感謝女皇對香港的貢獻。女皇也表示，她很高興能來港訪問，並希望為香港的繁榮穩定做出貢獻。此外，北角電力廠的新煙突也已建成，並將於近日內投入使用。



## 他即將僱用三十五萬 流推銷員



此後總求主即將僱用的並非普通推銷員。普通推銷員無法進入三十五萬本港商號及家庭中，整年駐留三百六十五日之久；更不能吸引二百餘萬人的注意。左右他們的決定；而且費用絕無如此廉宜。他所僱用的特殊推銷員即新編之「黃頁分類部」，三十五萬本港電話簿將分派到各商號及家庭中，而二百餘萬市民將使用電話簿內之「黃頁分類部」，查閱工商行號、服務機構及種種商品發售處。「黃頁分類部」為本港空前最有力度的推銷工具，能替閣下招徠真正有意購買之顧客。本港每一商號，將在「黃頁分類部」享有免費列名。但欲使貴商號名稱佔顯著地位，則應在「黃頁分類部」用大字列名或刊登廣告。在今年九月第一次刊行之「黃頁分類部」內，閣下若無刊登廣告，則應在明年三月第二版「黃頁分類部」刊登，切勿錯過機會。請撥電話235171或駕臨連卡佛大廈通用電話簿公司接洽，即可獲得三十五萬位一流推銷員為閣下服務。

### 巧華燈飾

香港陳列室 粵仔高士打道八二號 富安大廈 九龍陳列室 何文田太平道一號 尖沙咀山頂六號

款式多 製作美 來源廣 敢稱港九第一 歡迎參觀比較

營業時間 上午九時至下午七時 星期日休息



# 本港新聞

## 又多十間響應

### 連前已有僑校五十九間支持

（本報訊）熱心僑教之僑胞，自前次發起「僑校聯合會」以來，響應者日眾。現已增至五十九間。茲將最近響應之十間僑校，分誌如下：

一、大馬路僑校：本校自前次發起以來，即蒙僑胞踴躍參加。現已增至五十九間。茲將最近響應之十間僑校，分誌如下：

二、大馬路僑校：本校自前次發起以來，即蒙僑胞踴躍參加。現已增至五十九間。茲將最近響應之十間僑校，分誌如下：

（本報訊）熱心僑教之僑胞，自前次發起「僑校聯合會」以來，響應者日眾。現已增至五十九間。茲將最近響應之十間僑校，分誌如下：

一、大馬路僑校：本校自前次發起以來，即蒙僑胞踴躍參加。現已增至五十九間。茲將最近響應之十間僑校，分誌如下：

二、大馬路僑校：本校自前次發起以來，即蒙僑胞踴躍參加。現已增至五十九間。茲將最近響應之十間僑校，分誌如下：

## 騷動時期被捕者 因何要在跪地上

### 看守於便為因是釋解長處輔裁薛

（本報訊）九龍輔裁薛長處，於昨日（廿六日）下午，在九龍法院審理一宗騷動時期被捕者之案件。薛長處在審理時，曾詢問被捕者，為何要在跪地上。被捕者回答稱，當時因看守於便，故不得已而跪地。薛長處在聽取雙方陳述後，最終判處被捕者罰款。



日本人民與英人團體捐血與英軍紅十字會分會，圖為捐血者（本報記者攝）

### 梅禮樂今主持 消防官結業禮

（本報訊）消防官結業禮，將於今日（廿六日）下午二時，在消防局舉行。由梅禮樂主持。屆時將有消防官代表致詞，並頒發結業證書。

### 耳聾機

（本報訊）耳聾機，為一種輔助聽覺之裝置。其原理為將聲音轉化為電流，再由電流轉化為聲音。適用於耳聾或聽力減退者。

### 庸社行友 明日海浴

（本報訊）庸社行友，將於明日（廿七日）上午九時，在海邊舉行海浴活動。屆時將有該社成員參加。

### 某大工業機構擬招商投標 承造下列各項工程：

一、建築及修繕廠房及其設備。  
二、建築及修繕辦公室及其設備。  
三、建築及修繕宿舍及其設備。  
四、建築及修繕道路及其設備。  
五、建築及修繕橋樑及其設備。

### 血捐僑日

（本報訊）僑胞捐血日，將於今日（廿六日）上午九時，在九龍法院舉行。屆時將有僑胞代表致詞，並頒發捐血證書。

### 拍賣風塵機、運輸帶及附件等廣告

（本報訊）拍賣風塵機、運輸帶及附件等廣告。拍賣日期定於九月六日（星期日）上午十時，在九龍法院舉行。

## 新的士 人的 牌照申請 好消息！

最近政府為調劑市面交通，特增發的士營業牌照 250 個，英國汽車有限公司 已與香港代理商 新英華汽車有限公司及天祥汽車有限公司協議舉辦特別付款辦法，遠勝香港任何汽車代理商所能提供之條件。

（一）的士牌照費及汽車價值均可分期付款。  
（二）免費幫助及解答停車泊位等困難問題。

若閣下有意申請，請即電本公司香港代理商接洽。

英國汽車有限公司謹啓  
BRITISH MOTOR CORPORATION LTD.  
ENGLAND.

香港代理商：  
天祥汽車有限公司  
電話：二二一七一  
（代理利士士油油油油油）

新英華汽車有限公司  
電話：七〇二三八  
（代理利士士油油油油油）

### 承領主命貴重物業出投

（本報訊）承領主命貴重物業出投。拍賣日期定於九月六日（星期日）上午十時，在九龍法院舉行。

### 拍賣風塵機、運輸帶及附件等廣告

（本報訊）拍賣風塵機、運輸帶及附件等廣告。拍賣日期定於九月六日（星期日）上午十時，在九龍法院舉行。

### 香港拍賣行有限公司廣告

（本報訊）香港拍賣行有限公司廣告。拍賣日期定於九月六日（星期日）上午十時，在九龍法院舉行。

### 香港肉行油公司緊急通告

（本報訊）香港肉行油公司緊急通告。拍賣日期定於九月六日（星期日）上午十時，在九龍法院舉行。

### 梳沙拍賣行廣告

（本報訊）梳沙拍賣行廣告。拍賣日期定於九月六日（星期日）上午十時，在九龍法院舉行。

### 梳沙拍賣行廣告

（本報訊）梳沙拍賣行廣告。拍賣日期定於九月六日（星期日）上午十時，在九龍法院舉行。

### 梳沙拍賣行廣告

（本報訊）梳沙拍賣行廣告。拍賣日期定於九月六日（星期日）上午十時，在九龍法院舉行。

### 接受助學申請

本會歷年助學，受助人數極眾，現接受本年度助學申請。凡家境清貧，有志向學，現接受本會助學，來函請寄本港郵政總局信箱第壹八八四號轉交本會。

惠僑助學基金會

### 大東旅遊企業公司「曹克安」

聯合  
意大利航空公司  
意大利郵船公司  
主辦全港首創  
東非及歐洲旅行團  
定九月六日乘豪華郵船「維多利亞號」啟程  
即日開始辦理手續  
暢遊非歐二洲各大都市  
考察東非商業市場  
詳情請詢：  
大東旅遊企業公司  
皇后大道中四十八號六樓  
電話：二二〇四五六、二四一〇二七九

### 中區半山洋樓

千禧道九號新建築園林別墅，佔地八千餘呎，交通方便，環境優美，適合自住或投資。有意者請洽：電話：二二〇四五六、二四一〇二七九。



# 本港新聞

## 為使貧有志向學之學子早日獲得免費或半費讀書

### 十五日起申請助學額

【本報訊】九龍教育局為協助貧苦學子，特設助學額，以資助其學費。凡在九龍各小學、中學、及私立學校就讀之貧苦學子，均可申請。申請日期由本月十五日起至八月十五日止。申請人須填妥申請表，並附上最近之成績單，及由家長或監護人簽署之保證書。申請表可向各區教育局領取。助學額之金額，視乎學子之經濟狀況而定，最高可達全學費之百分之五十。助學額之發放，將由教育局審核後，直接撥入學子之學校戶口。

### 北角一熱心坊眾 捐款萬元救雨災

#### 交北角坊會派賑民營災民

【本報訊】北角區各界熱心人士，為賑濟日前受災之貧苦居民，特發起捐款救災。據悉，捐款總額已達一萬元。此款將由北角坊會派發給受災居民，以資救濟。北角坊會表示，此次捐款，得到了各界人士之熱烈響應，深感欣慰。坊會將繼續關注災情，並視需要，再行籌募善款，以資救濟。

### 會委本課助捐 格表領申對 中查審極積

【本報訊】教育局為協助貧苦學子，特設助學額，以資助其學費。凡在九龍各小學、中學、及私立學校就讀之貧苦學子，均可申請。申請日期由本月十五日起至八月十五日止。申請人須填妥申請表，並附上最近之成績單，及由家長或監護人簽署之保證書。申請表可向各區教育局領取。助學額之金額，視乎學子之經濟狀況而定，最高可達全學費之百分之五十。助學額之發放，將由教育局審核後，直接撥入學子之學校戶口。

### 彩虹邨廉租大廈 有等商號申請電話 頗多久候尚未獲得

【本報訊】彩虹邨廉租大廈，自落成以來，吸引了不少商號申請。據悉，申請電話之商號，頗多尚未獲得。彩虹邨廉租大廈管理處表示，由於申請人數眾多，管理處正加緊審核，以期儘快將大廈出租給有需要之商號。管理處呼籲申請商號，保持耐心，並可隨時查詢申請進度。

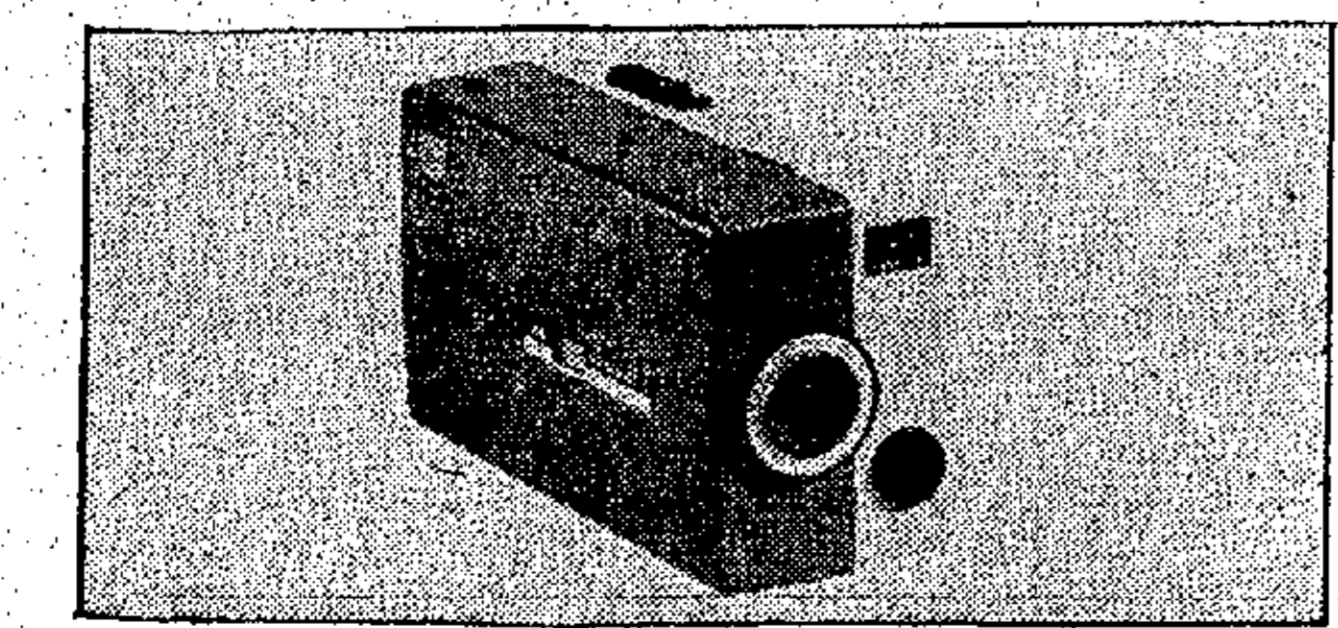
# 柯達最新設計電影系統

## 立刻自動電影機

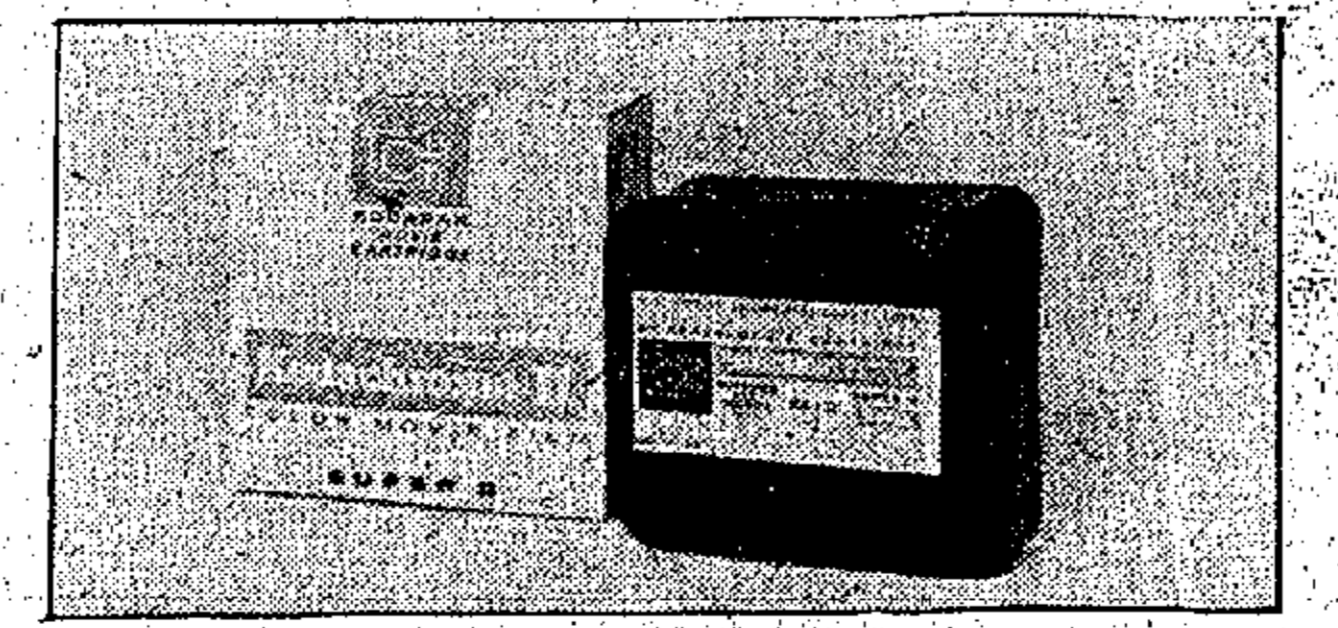


取出軟片... 放入機內... 即可攝影...

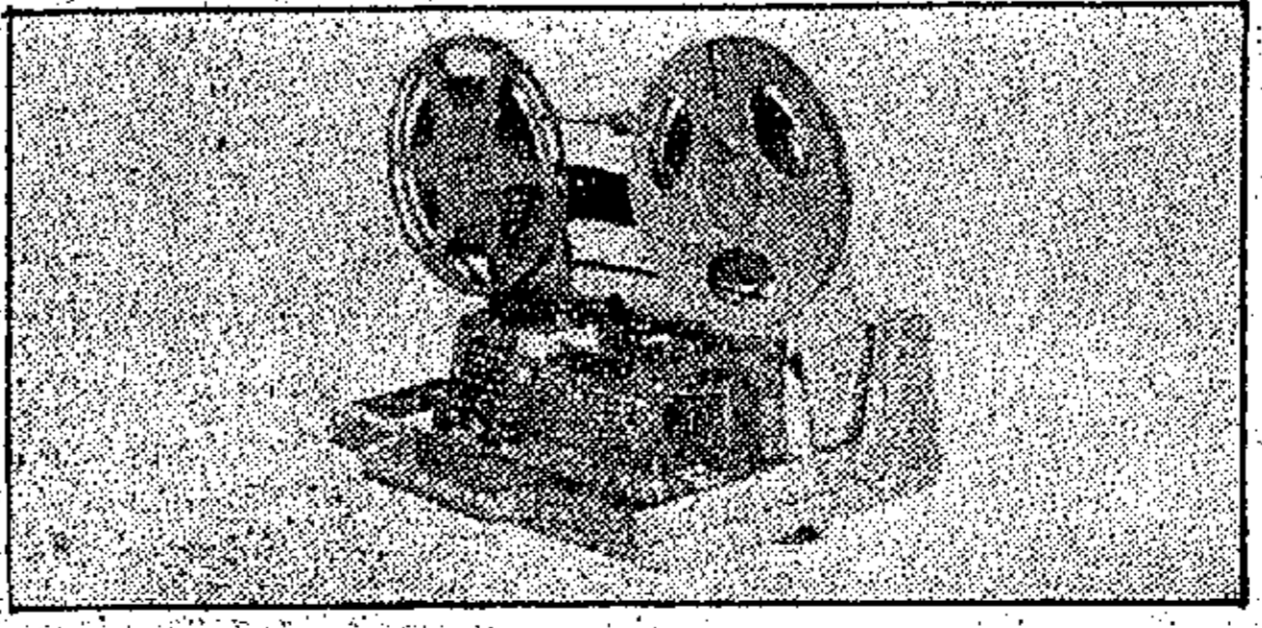
一種新的電影攝影機能立刻自動安裝軟片。一種新的改良柯達康 II 型的超級八厘米規格軟片能給你攝取更清晰明亮的照片。一種新的電影放映機能以七項不同的速度，讓你欣賞你的電影。



柯達重新設計之最新「立刻自動」電影機裝片快捷不須揸掣轉片電動摩打自動轉片備有三種類型可供選擇。



柯達重新設計之最新電影軟片畫面潤滑 50% 影像更清晰玲瓏。柯達拍「庄」軟片盒採用超八厘米柯達康 II 型軟片一經裝入「立刻自動」電影機即可拍竣五十呎。便易之處前所未見！



柯達重新設計之最新電影放映機立刻自動 M70 型可放映正常快速及緩慢動作之鏡頭可推前及回轉並可放映單幅照片畫面清晰自動轉片另有其他多種類型。

柯達(遠東)有限公司 亞細亞行十樓 電話二三五〇四一 凡有此柯達標誌之經銷處均有發售

環球航空公司經理 陳均華飛美國 出席業務會議



漢華中學校友會 今明兩晚演劇籌款

昨晚驗體格 三院新護士

華僑日報分類廣告 每日班期 獨此一家 噴射客機 直航星加坡及馬來西亞

馬來西亞航空公司 吉隆坡 檳城 怡保 曼谷 新加坡 泗水 雅加達 巨港 棉蘭 萬隆 三寶壟 望加錫 馬辰 坤甸 安汶 邦加 納土納 邦加勿里洞 邦加勿里洞 邦加勿里洞

# 本港新聞

## 經常作身體健康檢查 對抗拒疾病裨益甚大

### 日醫學教授在九龍扶輪社專題演講

【本報訊】日本醫學教授佐藤清一，於昨日下午在九龍扶輪社舉行專題演講，題目為「經常作身體健康檢查，對抗拒疾病裨益甚大」。佐藤教授在演講中，首先向在座人士介紹了日本醫學界對身體健康檢查的重視程度。他指出，在日本，身體健康檢查是國民生活中的一件大事，幾乎每個人都會定期接受檢查。佐藤教授說，身體健康檢查可以及早發現疾病，從而及時治療，避免病情惡化。他還介紹了日本醫學界在各種疾病的診斷和治療方面的最新進展。演講吸引了眾多醫學界人士和公眾參加，大家對身體健康檢查的重要性有了更深的認識。

## 關氏宗親總會 恭祝關帝聖誕

【本報訊】關氏宗親總會，為恭祝關帝聖誕，特於昨日下午在九龍扶輪社舉行慶祝活動。當晚，會場布置莊嚴，充滿了濃厚的節日氣氛。關氏宗親代表們在會上致詞，感謝各界人士對關氏宗親會的支持和關愛。他們還向在座人士介紹了關氏宗親會的歷史和宗旨。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。



## 傳染病死三十八人 肺病新症二二二宗

【本報訊】據衛生局公佈的數據顯示，七月份全港共有三十八人死於傳染病，其中肺病新症有二百二十二宗。衛生局呼籲市民加強自我保護，注意個人衛生，並定期接受身體健康檢查，以減少傳染病的發生和傳播。

## 週一續連湧洶浪熱 耐難熱苦民市

【本報訊】受熱帶氣旋影響，香港週一（廿六日）將繼續受到熱浪襲擊。氣象局預測，週一全港氣溫將維持在攝氏三十三度以上，市民將繼續忍受酷熱。為了減輕市民在炎熱天氣下的不適，衛生局呼籲市民多喝水，避免中暑，並儘量減少戶外活動。此外，市民還應注意防火安全，嚴禁在戶外使用明火。

## 輔助警察 搭霸王車

【本報訊】一名輔助警察，因搭霸王車被警方拘捕。據悉，該名輔助警察在搭車時，因車資不足被司機拒絕，隨後竟與司機發生爭執。警方接報後趕到現場，將該名輔助警察帶回警署處理。目前，該名輔助警察已被控以妨礙公務罪。

## 亞細亞 附設小學、幼稚園

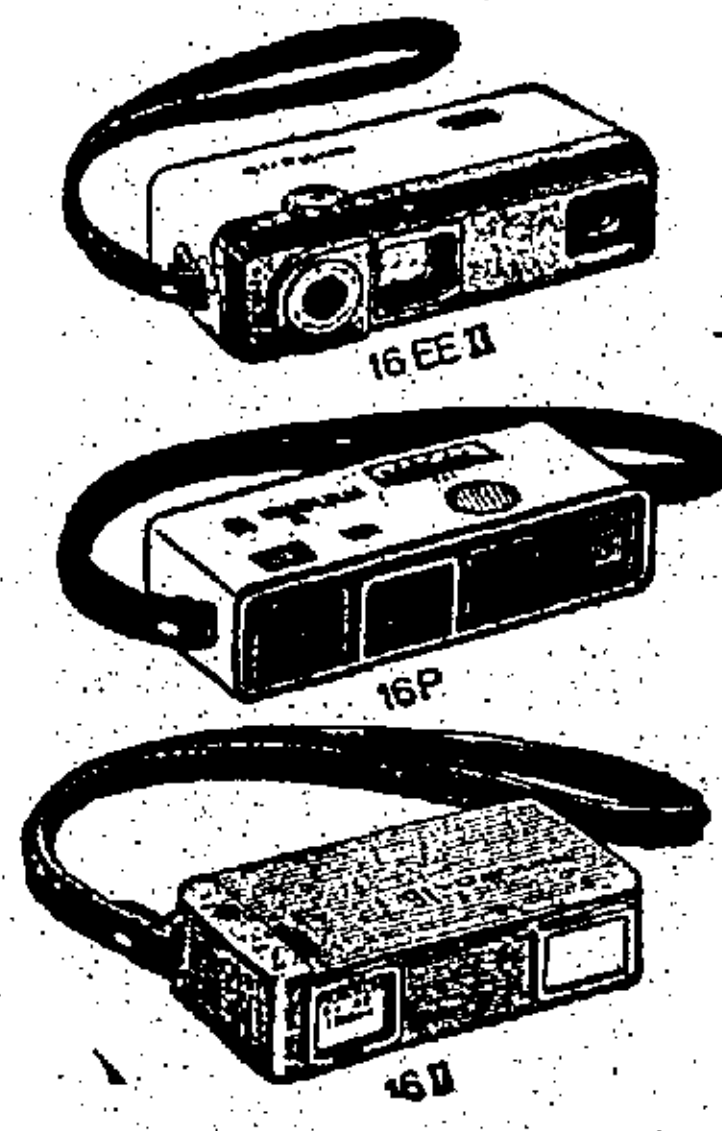
【本報訊】亞細亞書院，為方便學生就讀，特附設小學及幼稚園。該書院的小學部設有從一年級到六年級的課程，幼稚園則設有兩至三歲幼兒班。書院還提供多種課外活動，如音樂、舞蹈、體育等，以培養學生的綜合素質。歡迎家長踴躍報名。

## 中國皮鞋公司八周年紀念 幸運獎中獎揭曉

【本報訊】中國皮鞋公司八周年紀念幸運獎中獎揭曉。經過公開抽獎，中獎號碼已公佈。中獎者包括多位市民，他們將獲得價值不菲的獎品。中國皮鞋公司表示，將繼續致力於提供優質的皮鞋產品，並為廣大市民提供優質的服務。



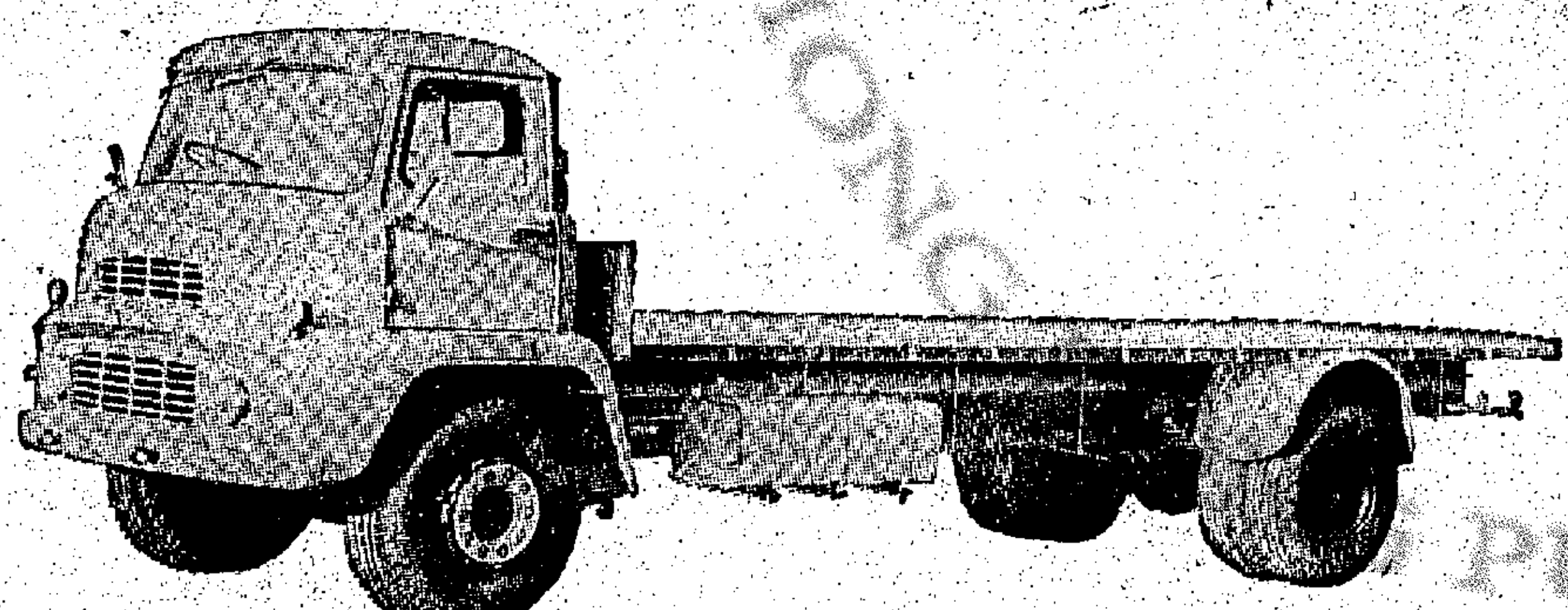
司徒宗親會復選  
司徒宗親會主席  
司徒宗親會副主席  
司徒宗親會秘書長  
司徒宗親會財務部  
司徒宗親會文書部  
司徒宗親會康樂部  
司徒宗親會體育部  
司徒宗親會音樂部  
司徒宗親會舞蹈部  
司徒宗親會戲劇部  
司徒宗親會攝影部  
司徒宗親會美術部  
司徒宗親會手工藝部  
司徒宗親會科學部  
司徒宗親會歷史部  
司徒宗親會地理部  
司徒宗親會生物部  
司徒宗親會化學部  
司徒宗親會物理部  
司徒宗親會數學部  
司徒宗親會英語部  
司徒宗親會國語部  
司徒宗親會其他部



## 堂益達袖珍相機

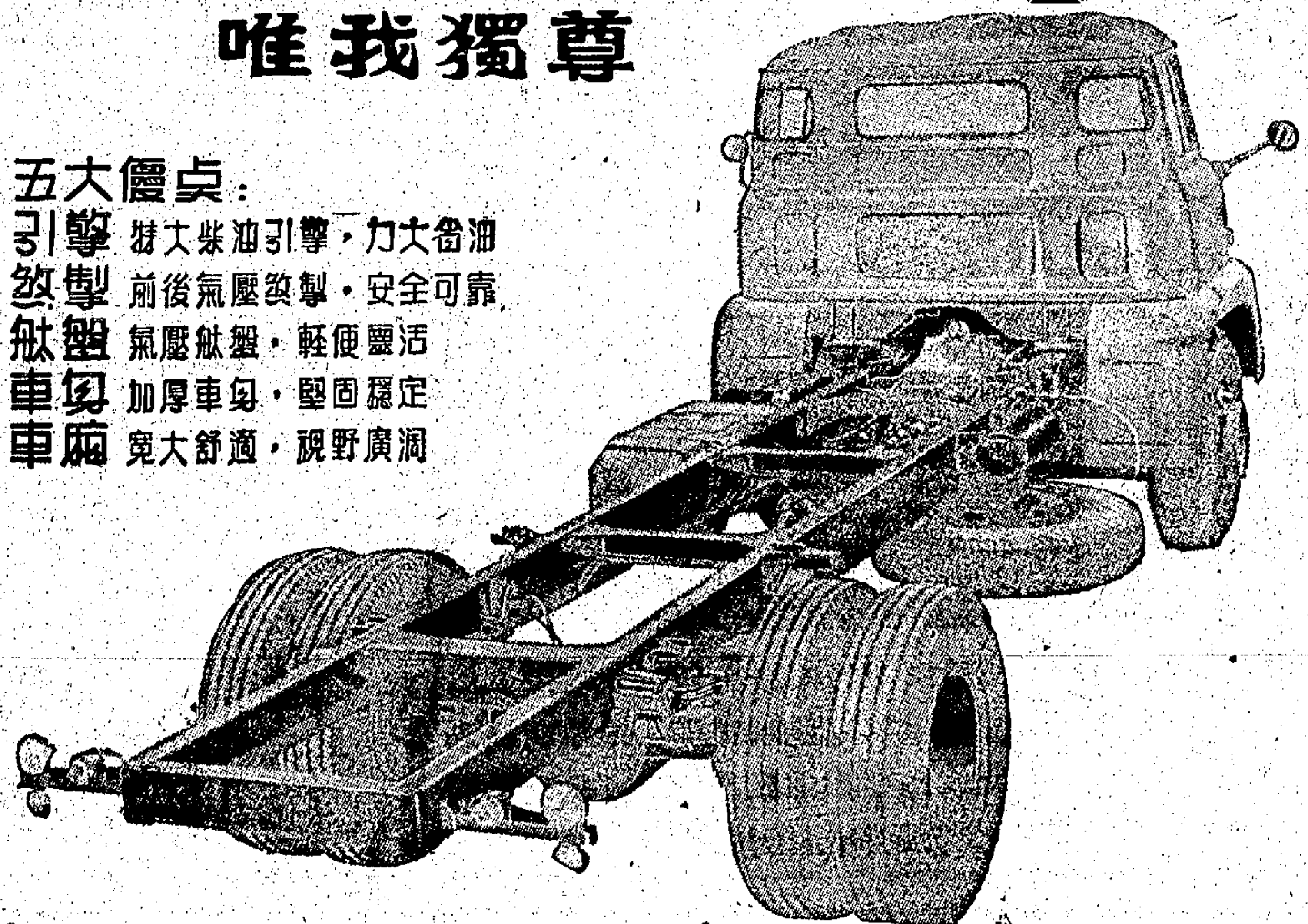
16EE II 型：完全自動，內置CdS光電管，自動測光，可配用多種閃光燈及濾鏡，可拍攝二十張照片，裝有F2.8/25mm ROKKOR 鏡頭。  
16-P 型：使用簡單，單手操作，指針指示，可拍攝照片，即可拍攝。  
16-II 型：自動測光袖珍相機，除可拍攝黑白照片外，更可拍攝彩色照片，快門速度最高1/500秒，光圈由F16至F22，22mm鏡頭。

萬能達相機  
萬能達相機，品質優良，價格公道，歡迎選購。



## 貨固債車 Fargo 唯我獨尊

五大優點：  
引擎：特大柴油引擎，力大省油  
煞車：前後氣壓煞車，安全可靠  
懸吊：氣壓懸吊，輕便靈活  
車身：加厚車身，堅固穩定  
車廂：寬大舒適，視野廣闊



總代理：新陸汽車有限公司  
香港英皇道二五號  
九龍窩打老道一六號  
電話：707921 717884  
電話：648684 646332 648031 647220

## 哮喘

哮喘是一種常見的疾病，症狀包括氣喘、咳嗽、胸悶等。為了有效治療哮喘，患者應注意環境衛生，避免接觸過敏原，並按時服藥。醫生建議，患者應定期進行肺功能檢查，以評估病情並調整治療方案。

## 德國白雪牌雪櫃 洗衣機

### 德國BOSCH(波殊)雪櫃 歐洲第一雪櫃



機件堅固，電氣絕緣，絕無雜質。大小款式，任君選擇。設有修理服務部，隨時為用戶服務。購買白雪牌雪櫃，請認明上述註冊商標，因為BOSCH(波殊)雪櫃全部原庄德國出品，總代理德國白雪牌雪櫃提防影射。

### 德國「白雪牌」洗衣機 全能自動 品質至上



用白雪牌全能自動洗衣機，只需洗衣程序，放入洗衣機內，閣下一切繁雜勞苦之洗衣工作，統由該機代勞，毋須閣下煩惱。白雪牌洗衣機更有十五種個別不同之洗衣程序，適合洗任何衣物，為其他牌子所不及。

各大雪櫃公司及電器行均售  
總代理：捷成洋行  
香港北角英皇道734號 電話：717251  
BOSCH

# 本港新聞

## 漆咸道新遊樂場 今日舉行啓用禮

新法書院樂隊及土風舞隊表演

【本報訊】漆咸道新遊樂場，將於今日（星期五）下午二時，舉行啓用禮。屆時將有新法書院樂隊及土風舞隊表演。該遊樂場位於漆咸道南，佔地約四萬四千呎，設有籃球場、足球場、網球場、排球場、羽毛球場、乒乓球室、兒童遊樂場、涼亭及噴水池等。該遊樂場之興建，係由香港政府撥款，由新法書院負責興建及管理。該遊樂場之興建，旨在為市民提供一個康樂及運動之場所，並可作為學校之課外活動場所。

## 伊利沙伯醫院 發現遺棄女嬰

（本報訊）伊利沙伯醫院，於本月十七日，在該院之停車場，發現一名遺棄女嬰。該女嬰約三個月大，體弱多病，身上有瘀傷。醫院方面已將該女嬰送往醫院救治，並已報警調查。

## 出獄又藏毒 獲輕判案保

（本報訊）一名在九龍法院被判入獄之男子，在出獄後，又被發現藏有毒品。該男子在法庭上辯稱，其藏毒是為了自衛，並已將毒品銷毀。法庭最終決定，對該男子判處緩刑。

## 九龍扶幼中心 定期會員大會

（本報訊）九龍扶幼中心，將於本月二十日（星期日）下午二時，在該中心之禮堂，舉行定期會員大會。屆時將有中心之職員及會員出席，並討論中心之未來發展計劃。

## 本週釣魚會 吐露港垂釣

（本報訊）本週之釣魚會，將於本月二十日（星期日）上午八時，在吐露港舉行。屆時將有釣魚愛好者參加，並可獲贈釣魚用具。

本週釣魚會 吐露港垂釣  
（本報訊）本週之釣魚會，將於本月二十日（星期日）上午八時，在吐露港舉行。屆時將有釣魚愛好者參加，並可獲贈釣魚用具。

郭李美蓉 公舉港督  
（本報訊）郭李美蓉，現年三十二歲，現任香港政府秘書處秘書。她曾於一九八一年，被公舉為港督候選人。郭李美蓉在政壇上表現活躍，曾多次參加公開活動，並曾獲頒「傑出成就獎」。

菲人羅達被控 洋酒私運  
（本報訊）一名菲人羅達，被控私運洋酒入境。該名菲人羅達，現年三十五歲，現任一名商人。他於本月十五日，被警方在九龍法院逮捕。警方在該名菲人羅達身上，搜獲一批私運洋酒。該名菲人羅達目前正被警方扣留調查。

崇基學院學生 訪問中區坊會  
（本報訊）崇基學院學生，將於本月二十日（星期日）下午二時，訪問中區坊會。該次訪問，旨在了解中區坊會之運作，並與坊會之職員及會員交流。

### 錦囊單鏡頭反相機 精巧準確效果優良

Canon Booster  
Canon FTQL (Quick Loading)  
FTQL (Quick Loading)

錦囊單鏡頭反相機，具有全世獨一無二之測光系統，利用固定反光鏡，以鏡頭及反光鏡透射之原理，測定非被攝物之亮度，而能準確地測出被攝物之亮度，使曝光準確，效果優良。

錦囊FTQL型相機，在單鏡頭活動及反光鏡片相機中，此種相機採用鏡頭透射測光系統，其測光準確，效果優良，且能測出任何被攝物之亮度，使曝光準確，效果優良。

各大特約經銷商均有供應

### 今日備忘錄

一九八六年八月十二日 星期五

團體名稱	活動項目	活動地點	活動時間
香港各界婦女聯合籌會	婦女節慶祝大會	香港會議展覽中心	下午二時至四時
香港各界婦女聯合籌會	婦女節慶祝大會	香港會議展覽中心	下午二時至四時
香港各界婦女聯合籌會	婦女節慶祝大會	香港會議展覽中心	下午二時至四時

### 大會堂節目

八月十二日 星期五

節目名稱	演出時間
音樂會	下午二時至四時
舞蹈表演	下午四時至六時
戲劇表演	下午六時至八時

### Compton CABLES

金冠牌 C.M.A. 電線

粗幼各款電線  
WIRING CABLES

總代理：周和祥洋行有限公司  
（電話：二二八八）

### 百寶大廈

九龍洗衣街一五五號至一六三號

七折新樓 特價廉售  
每層實用面積七百餘呎  
僅剩五層 即日入伙

用料上乘 管理妥善 交通利便 地點適中

詳情請垂詢  
夏利文地產有限公司  
於仁行十五樓 電話：二二三六八

### 香港政府公報

第四十一至四十二期已出版

工務局招標承辦各項工程之招標及金銀工務局招標承辦各項工程之招標及金銀工務局招標承辦各項工程之招標及金銀

香港政府公報社 啓

### 香港法律彙編

包羅萬有 宜置案頭 檢查便利

專家翻譯 譯文準確 通俗易讀

本報 全案 特價 百元 正 百廿元

### 移民赴美 特價優待

香港至美國及加拿大西岸 美金 350 元

凡持有有效之美國入境證件而組成二十五人或以上之團體者即可享受特價優待。

日本航空公司 承辦傳統之服務精神專員竭誠協助辦理：

移民手續 填寫表格 護照簽證 選訂機位

欲知詳情請垂詢

日本航空公司  
香港總行 電話：二二〇〇八  
九龍半島酒店 電話：六六六六〇

### 美輝牌

有線及無線兩用電視機

輕按鈕即可隨意欣賞...  
UHF 625  
(未來無線電視節目)  
或 405  
(目前之電視節目)

Murphy Made in England

欲知詳情請填此表寄總經理  
姓名：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_

總經理：科學事務有限公司  
太子大廈一五二四號 電話：二二八〇〇六（五線）

# 新界版

## 大澳鹽業生產 遭受淘汰

### 勞工工資提高年宵多已轉行 現除四五人家均屬年老之輩

（特訊）大澳鹽業生產，由於地勢狹窄，鹽灘面積有限，且受自然環境影響，產量極低。近年來，由於勞工工資不斷提高，而鹽業生產利潤微薄，導致許多鹽工轉行。目前，大澳鹽業生產已瀕臨絕跡，僅剩四五人家仍從事此業，且均為年老之輩。

## 商會專題討論 請求收回成命

### 商戶紛接通知成盼體恤商艱

（特訊）大澳鹽業生產，由於地勢狹窄，鹽灘面積有限，且受自然環境影響，產量極低。近年來，由於勞工工資不斷提高，而鹽業生產利潤微薄，導致許多鹽工轉行。目前，大澳鹽業生產已瀕臨絕跡，僅剩四五人家仍從事此業，且均為年老之輩。

## 介紹木箱播種法 適宜椰菜花番茄

（特訊）漁農處電台播出了介紹木箱播種法的節目，指出此法適宜於種植椰菜、花椰菜及番茄等蔬菜。此法可節省空間，提高產量，且操作簡便，適合家庭種植。

## 清潔運動週

### 對鄉村宣傳衛生之重要性

（特訊）配合政府清潔運動週，大埔鄉會與各社團籌辦了多項活動，旨在向鄉村居民宣傳衛生之重要性。活動包括清潔比賽、衛生講座等，以改善鄉村環境衛生。

## 元朗阿飛猖獗 調戲良家婦女

### 十八鄉委會籲請當局防範

（特訊）元朗地區近來阿飛猖獗，經常在街頭調戲良家婦女，擾亂地方安寧。十八鄉委員會已向有關當局提出建議，呼籲加強防範，以維護社會治安。

## 九廣路局進行 調整行車班次

### 因應新界各鄉鎮交通需求

（特訊）九廣鐵路局為因應新界各鄉鎮交通需求，決定調整部分行車班次。此舉旨在提高運輸效率，方便乘客出行。

## 上水安全運動 昨開幕備會議

### 強調居民應注意防火安全

（特訊）上水安全運動昨日隆重開幕，並舉行了備會議。會議強調了居民應注意防火安全，並介紹了各種防火設施的使用方法。

## 粉嶺蓬瀛仙館 本週日祝太極祖誕

### 舉行太極拳表演及慶祝活動

（特訊）粉嶺蓬瀛仙館定於本週日舉行太極祖誕慶祝活動。屆時將有太極拳表演、祈福儀式等，歡迎各界人士參加。

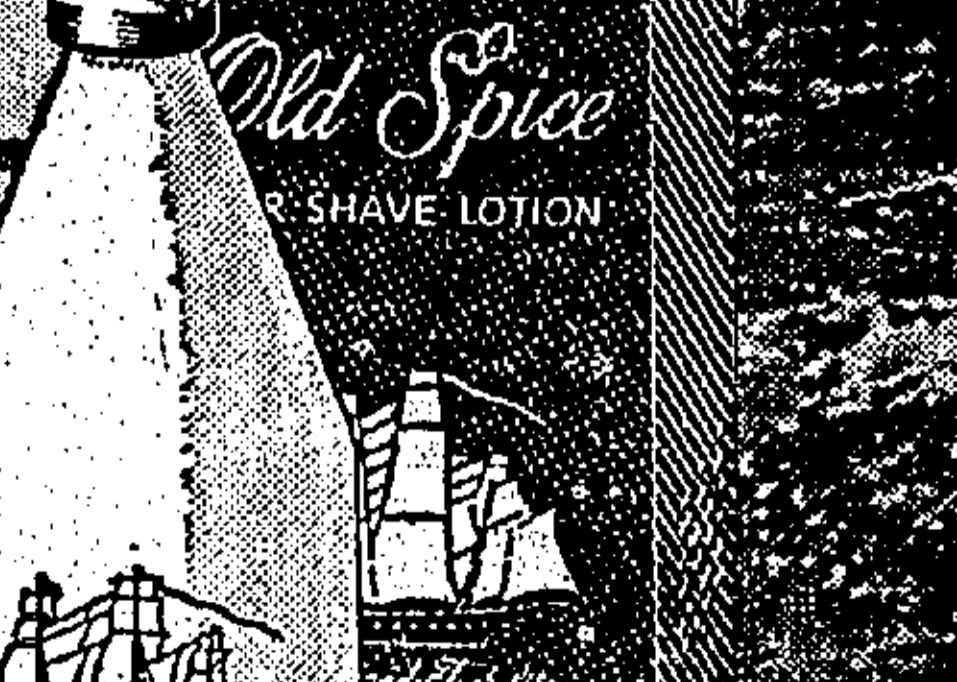
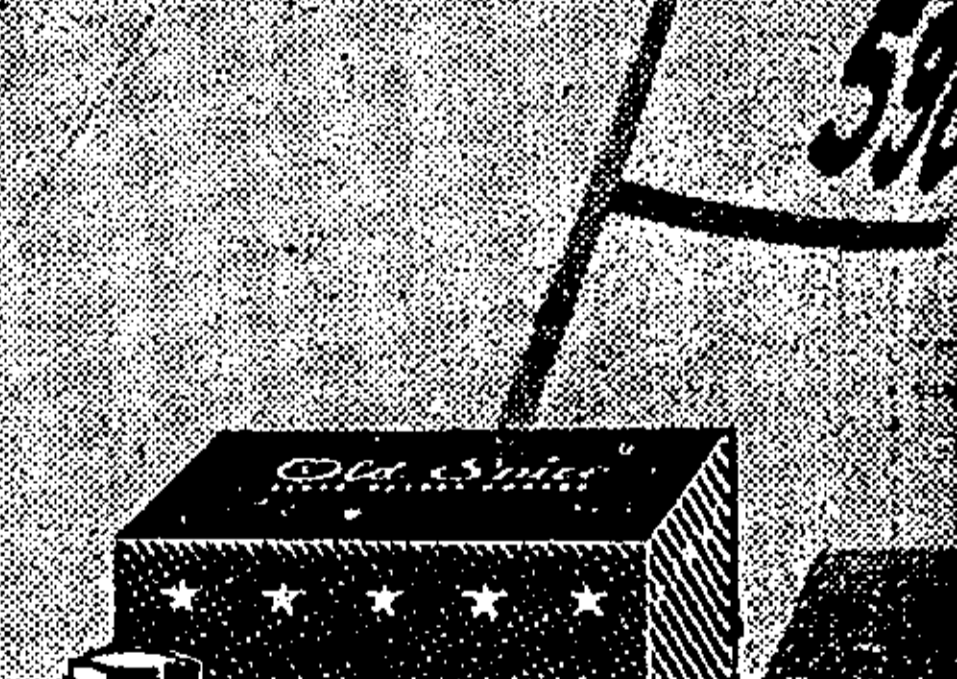
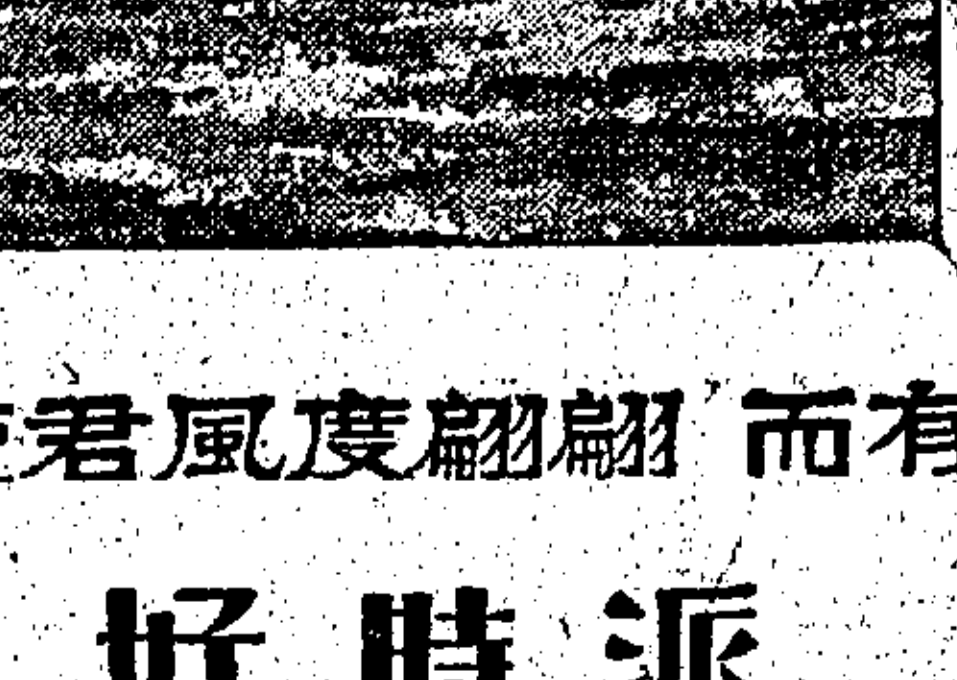
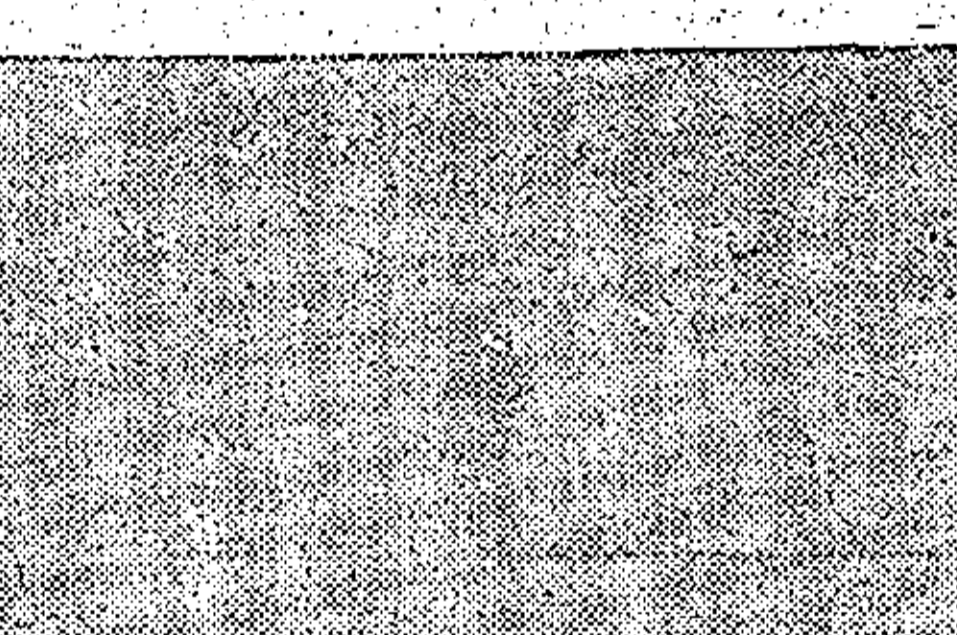
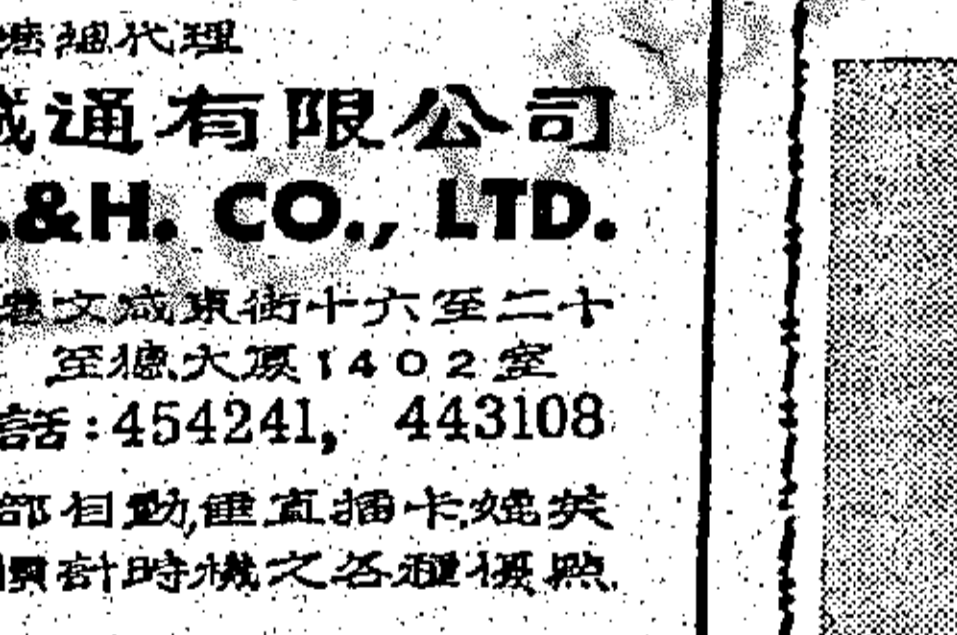
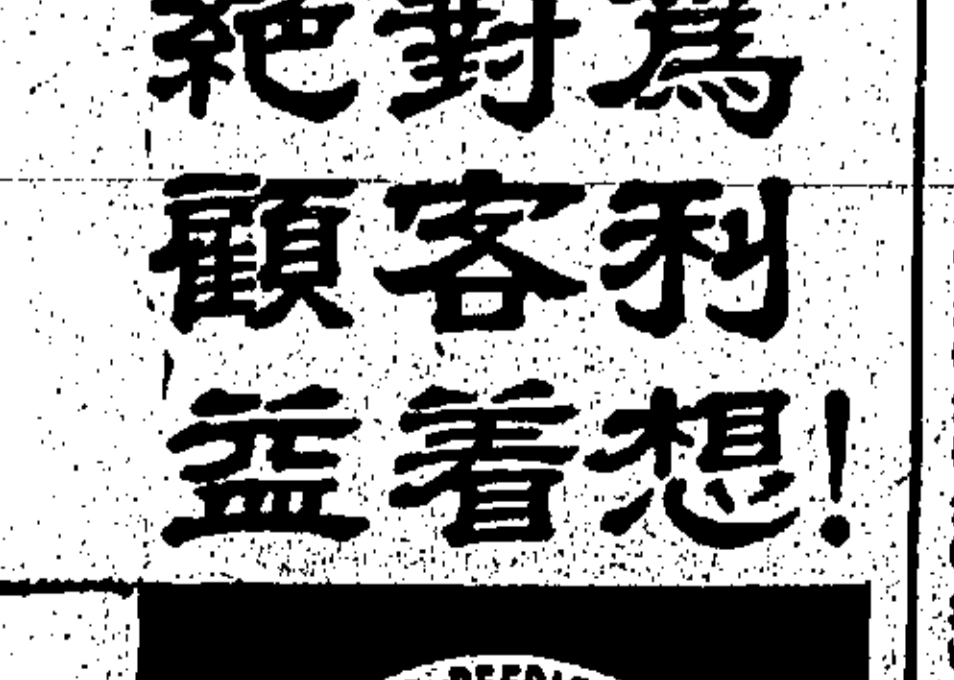
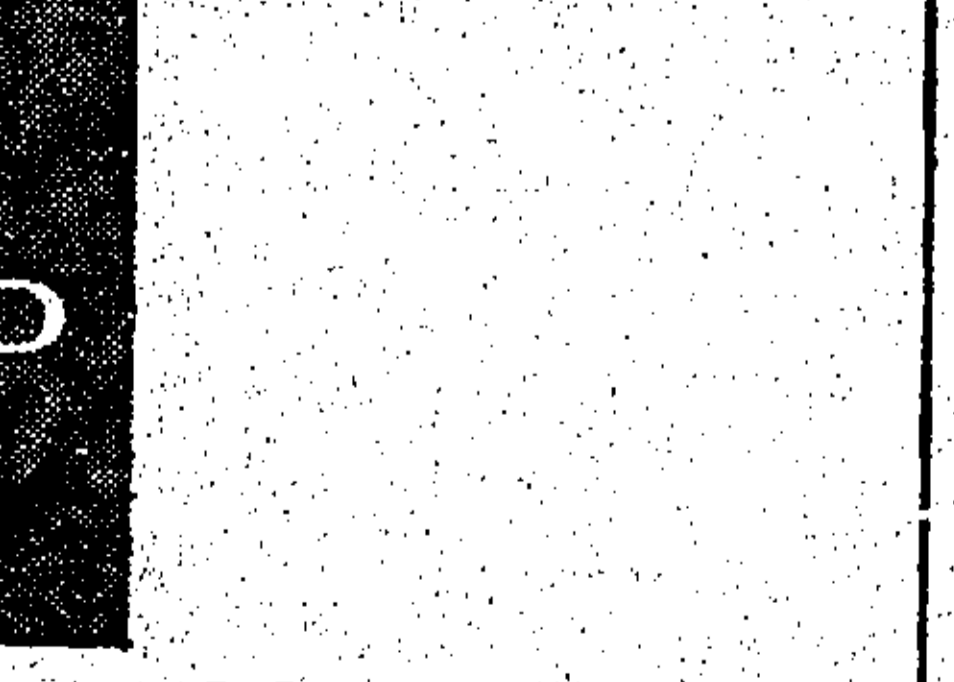
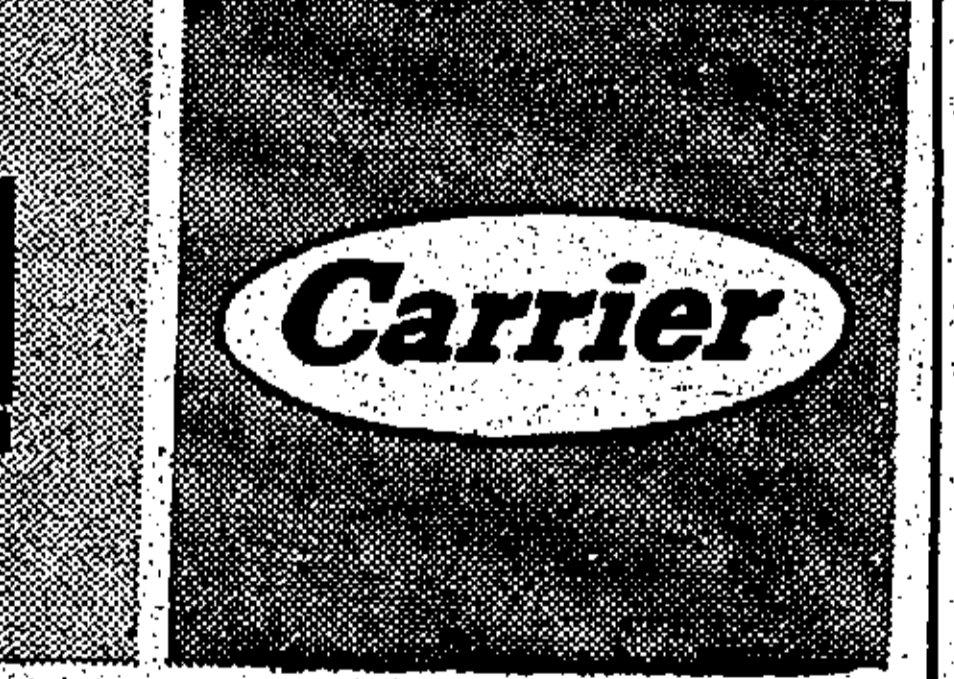
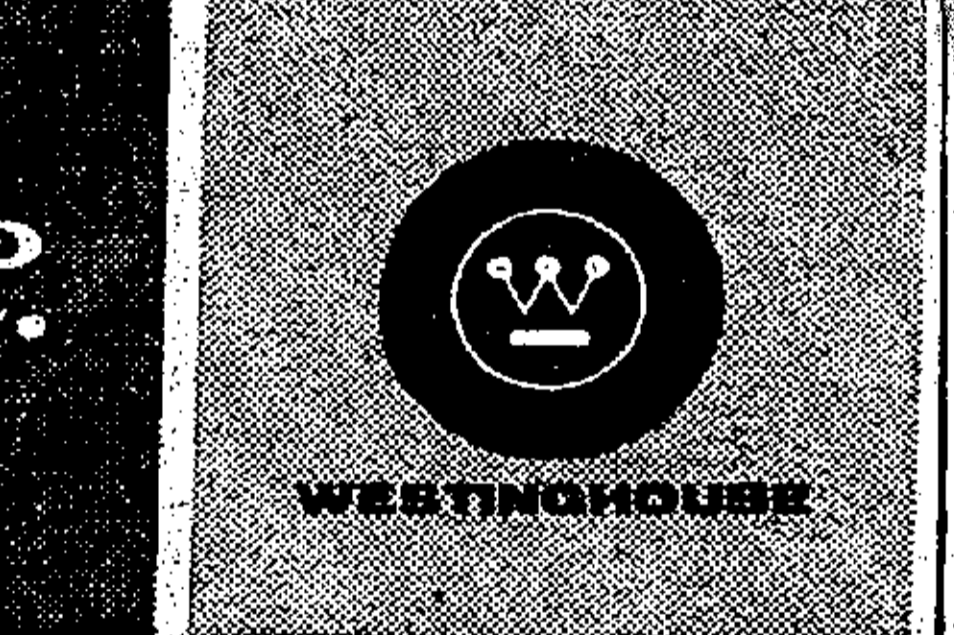


## 申請 新的士牌照人士 請注意！

現蒙平治汽車廠特別增加平治 200 D 型的士配給並備現俱以應新牌照的需要。詳情請撥電話：777251 與區錫君接洽。

## 平治汽車 仁孚行

香港中環德輔道中 電話：七十七二五一







致試：八月十九日（星期五）上午九時  
 招生總辦事處：灣仔大馬東廣茂徑廿一號 電話：七二五〇六八  
 校址：第一校舍——灣仔山邊台A（此核心校於八月落成）

監督兼校長 **李福柱**

(一) 本校香港新校，九龍正，分校現招考1966年度秋季新生，由即日起派發入學申請表格。

(二) 招考班級：P.1—P.6 F.1—F.5 (參加1966—67年度英文中學會考)

(三) 考試日期：在校內公佈。

(四) 報名處：1. 香港新校校舍：羅扶林道保德街33—39號香港大學對面近聖安多尼堂。  
2. 九龍正校尖沙咀柯士甸道144號。電話：647485。  
3. 九龍分校：太子道229—231號近聖德肋撒天主堂。電話：820603。

(一) 太子道聖德助微天主堂

# 達成夜校聯合招生通告

**英文中學** 二 (兩班)  
英文、中文、中史、英史、  
地理、數學、科學

報名：每日下午七時至九時十五分 開課：八月十六日下午七時  
校址：1. 北角英皇道五十八號（明台） 電話：七一〇一七六  
2. 堅道壹四三號 電話：式式式式七

： 楊國華 監製， 丁建華 監製

校董 胡百富

擴充銅鑼灣分校.....風景幽美.....環境清靜.....校舍新型.....增中六班  
 (A) F1-F.5 中文部中一至中五.....一律全科參加1967年會考.....(C) 夜校部: P4-P5生  
 招 (B) P1-P.6 中文部小一至小六 (60%參加升中試).....(D) 幼稚園高低班.....校車接送.....西貢管理  
 適應家長需要.....遷就社會環境.....保證不加重費.....中五重讀生依合格科數減費

校址: 北角尾勞尼道11-13號 (近鰂魚涌柏角官校對面) TEL: 703380 (三號八號巴士直達)  
 區域: 下環附近.....校址: 德輔道中141號 TEL: 760600

班級：中一至中四，小一至小六  
 試期：校內公佈  
 校址：臺灣石圍角，自強校舍  
 電話：八八八四三三六一  
 校長：戴詩成

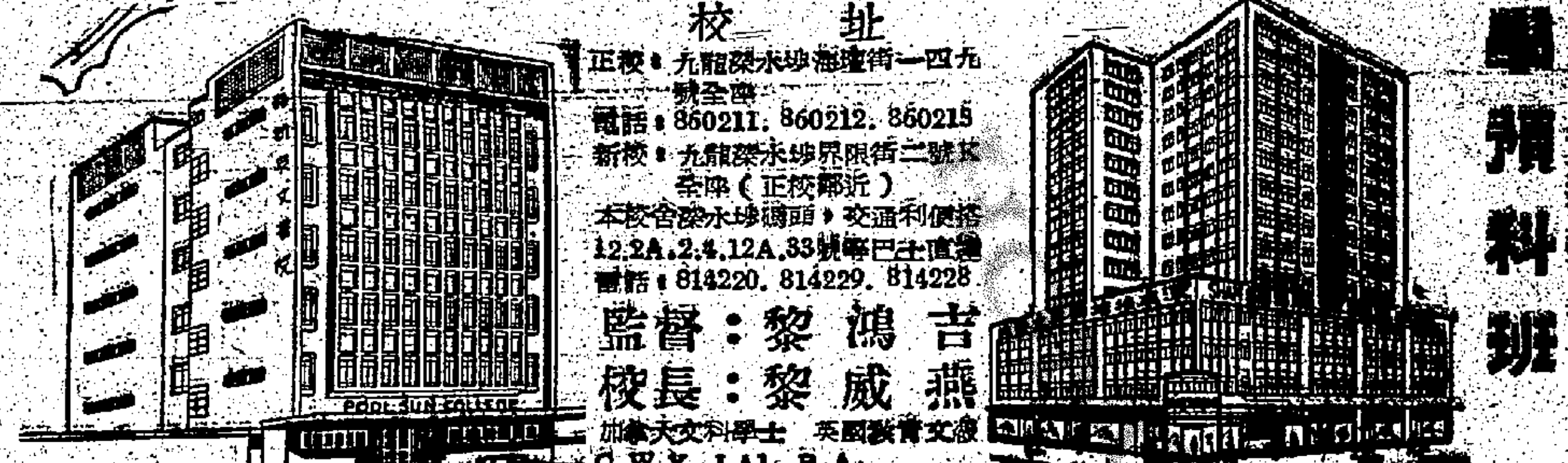
班級：中一至中四，小一至小六  
 試期：校內公佈  
 校址：臺灣石圍角，自強校舍  
 電話：八八八四三三六一  
 校長：戴詩成

# 校友會通告

# 校友會通告

... 盧... 明... 國... 玉... 博... 華... 宏... 錦... 運...  
... 堂... 問... 題... 新... 學... 堂... 問... 題...

校 址  
正校：九龍深水埗海濱街一四九



明(一九六七)年辦會考班  
校丙公佈 校址：荖蘭美律山  
校校育德力島荖蘭，品島美律，民德律

明(一九六七)年辦會考班  
校丙公佈 校址：荖蘭美律山  
本坡教育總局呈請 批准

申學學  
小學學  
招男女  
生

申學學  
小學學  
招男女  
生

報名：簡章

[illegible]

報告	班級	英文部	上午	體育完畢	航海學	音樂
期日開始	中支部	上下午班	下午	同上	同上	同上
	初高級	夜學部	小三至小六	幼稚園	同上	同上
		學母班	學母班	同上	同上	同上

飛電無線電機校招生

日班：(一)無線電技科(十三個月)  
 (二)無線電及傳訊科(十八個月)  
 (三)無線電及傳訊科(六個月)

飛電無線電機校招生

日班：(一)無線電技科(十三個月)  
 (二)無線電及傳訊科(十八個月)  
 (三)無線電及傳訊科(六個月)

孔聖堂中學招生

孔聖堂中學招生

八月十日  
 山道二  
 監督  
 監査  
 長  
 字  
 日金田  
 職名  
 主  
 小  
 靈

(二)本校中文部定於本月十二日正式上課，凡已註冊學生，應即回校，中文部由本學期起增辦中西，明年續辦中五，參加一九六八年中學一、二、中三、四、五級班，廣招新生，凡持有中學或中學證書，或國民中學畢業證書，或同等學力者，均可報考，報名日期自即日起至九月十日止，報名地點：本校中文部。

(二)本校中文部定於本月十二日正式上課，凡已註冊學生，應即回校，中文部由本學期起增辦中西，明年續辦中五，參加一九六八年中學一、二、中三、四、五級班，廣招新生，凡持有中學或中學證書，或國民中學畢業證書，或同等學力者，均可報考，報名日期自即日起至九月十日止，報名地點：本校中文部。

招考班級、  
 小一(Primary 1-6)  
 中一(Form 1-7)  
 中四(Form 4-5)學位  
 申會考班(Exam 5)學位

招考班級、  
 小一(Primary 1-6)  
 中一(Form 1-7)  
 中四(Form 4-5)學位  
 申會考班(CEC)學位

本校特增加課室擴充工男女生班學位無多報名從速

本校特增加課室擴充工男女生班學位無多報名從速

**招收大關預科生(即 FORM LOWER**

**招收大關預科生(即 FORM LOWER**

班級：P5至F5各級男女生（F5參加會考）  
 學費：P5 P6每月十元。F1至F5每月十  
 報名：即自開台每日下午七時至八時半

班級：P5至F5各級男女生（F5參加會考）  
 學費：P5 P6每月十元。F1至F5每月十  
 報名：即自開台每日下午七時至八時半

週六 星期日 即止 促進

第五十期 星期一 日 期 下午二時

\_\_\_\_\_

傳善選學校第拾三

不信由你——罷，以增加讀者的開  
萬礫。令到你不由不信的。在本月十  
五日（下星期一），本版特別增闢一

△劉滄松  
△王月明  
△趙志華

英	少珍	金衡
△楊益來	鄭澤章	△黃錦華
△邱祥濤	袁麗琴	△呂錦添

胡冠軍鄭勇  
接領。

游藝獎券推銷冠軍鄭勇接領●

**澳洲供應香港最新建築材料**

冷房用絶縁體

具有堅韌防水光亮特性

「只要興建冷房的人能審慎的考慮這種絕緣體的長期利益，便可證明它在建造及保養費各方面是更經濟的。」

根據漢洲世可嘉有限公司所有的資料，華寶洋行在香港提供關於冷房絕緣的技術服務，深信這反射的絕緣材料在香港，可能吸引漁船興起的興趣，因為它可能改善漁船捕魚時的令載量。

這家公司是靈製的世可嘉有限公司，在馬來西亞，泰國，新畿內亞及太平洋羣島久已建立了聲譽地位，最近委任了在香港及菲律賓的代理商。

這些材料有多種用途，其中之一是建築冷房，防水，光亮的紙片和鋁箔給香港的建築業。這些材料有多種用途，其中之一是建築冷房

本年初訪問香港的世可嘉有限公司出口服務部經理燕尼士說，這種冷房建築，近年來在澳洲及紐西蘭證明了它的功效，在香港的前途是有希望的。

燕尼士說：「這是一種根據反射概念的絕緣而不是尋常加厚的絕緣。」

主要的利益包括隔熱作用以保證獲得較舒適的工作環境，因其供給較自然的光綫而節省電力費用且具備防火等用途。

燕尼士說，本港的工廠也可以採用這種絕緣材料放於抗鐵之下以及建築屋頂也可以獲得很大的利益。

# 世界最大廉價屋宇建築計劃

# 澳洲技術供香港

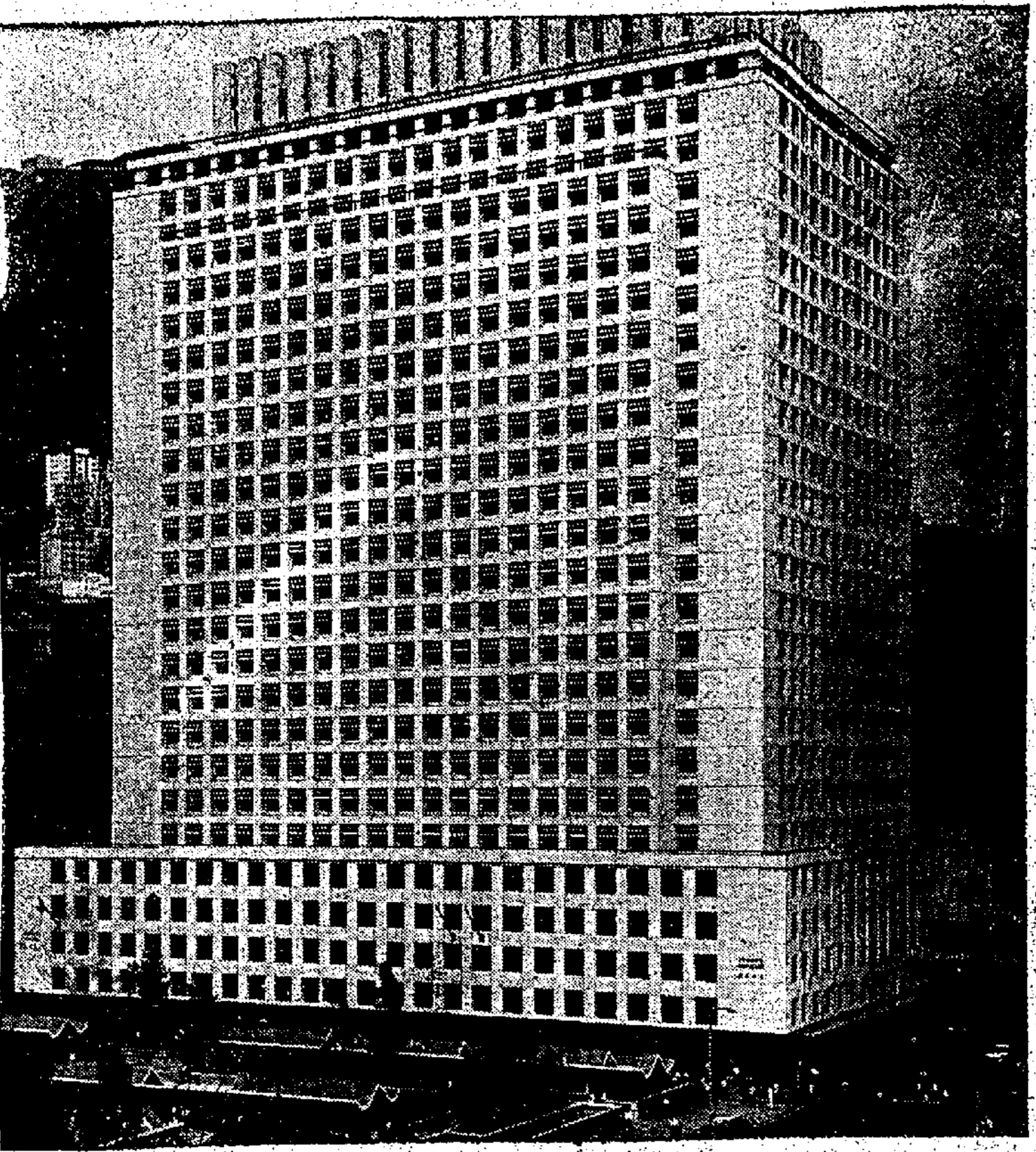
# 大建築計劃採用

整個計劃預計在十八個月內完成建築五十層廉價大廈四至六座可容住客三萬五千人

第五十層廂位大屋四至六座可容位  
客三萬五千人

世界上最大的廠將全是強力的技術和組織六個月內便府建築。一條澳洲公司將擁有的建築師每小鐘一英吋的速率內完成一計劃中使用的特點。

圖左示：一間澳洲混凝土公司的香港附屬公司供應建築太子大廈所需的混凝土。澳洲製造的鋼筋也被採用於這幢大廈。



# 澳協助港建築業

# 供應材料及技術

駐港高級澳洲商務專員施雅士致詞

澳洲的建築工業戰後有顯赫的發展，顯而易見的是澳洲各大城市改變面目。

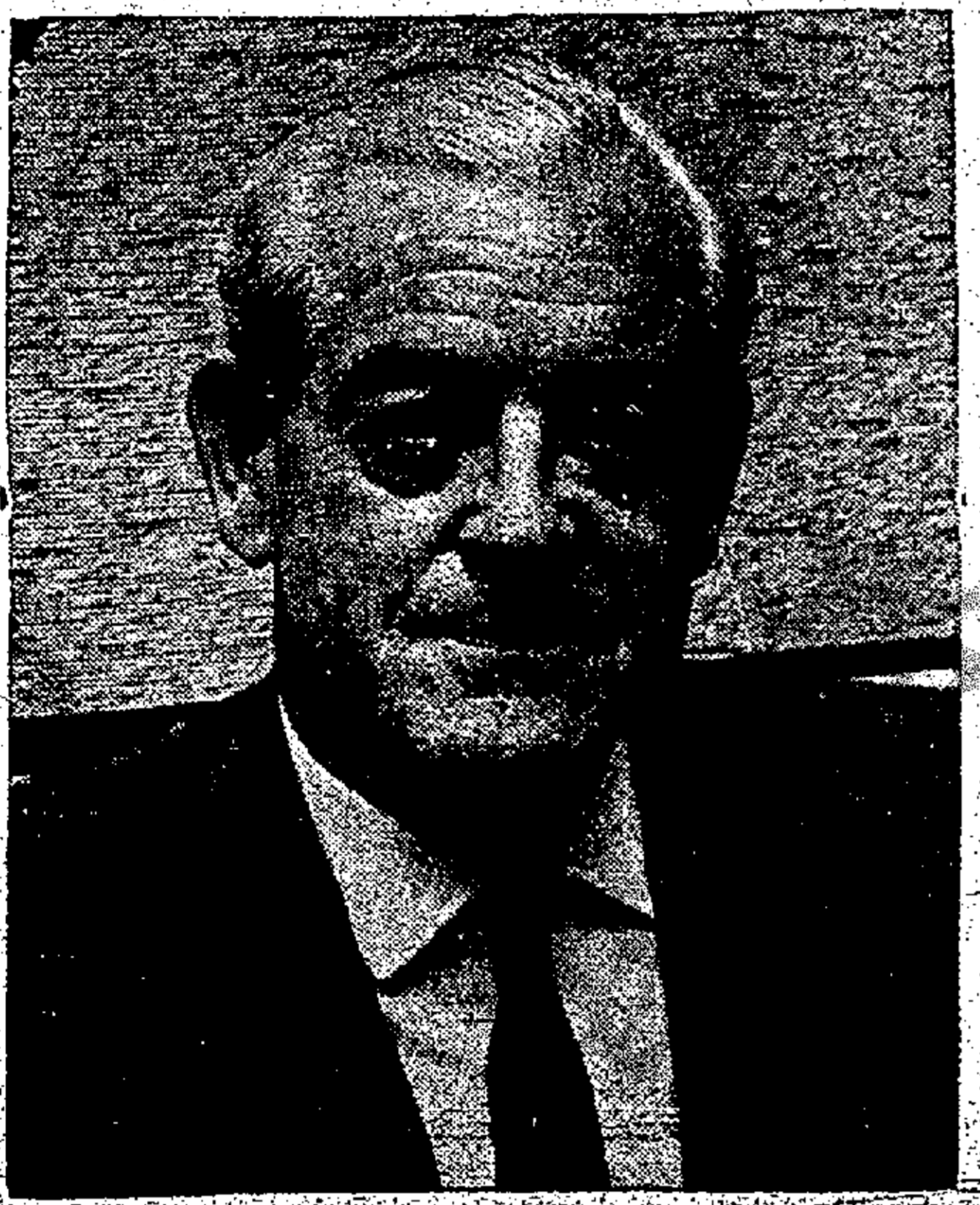
一如在香港，龐大的現代寫字間及住宅大廈愈來愈多。由於澳洲迅速發展製造的能力，這些建築物的許多配件及材料是完全在澳洲製造的，在許多個實例中，澳洲的天才促進了新技術的發展和用途。

由於在促進出口方面所作的努力，澳洲的建築材料及配屬成功的在世界各地發展了新市場，有些是在非預期的地區的。例如澳洲製的玻璃窗在美國非常暢銷，以至澳洲製造商還在美國開設一間附屬公司。

此外，因為澳洲的某些部份，特別是在昆士蘭和西澳洲，有極相似香港的天氣，澳洲建築材料適宜於當地環境。

若千年來，我們在進市場都很成功，這特別將介紹一些在澳洲最寶貴得到的材料及其用途。

圖左：澳洲商務專員施雅士先生



澳製挖泥機暢銷東南亞

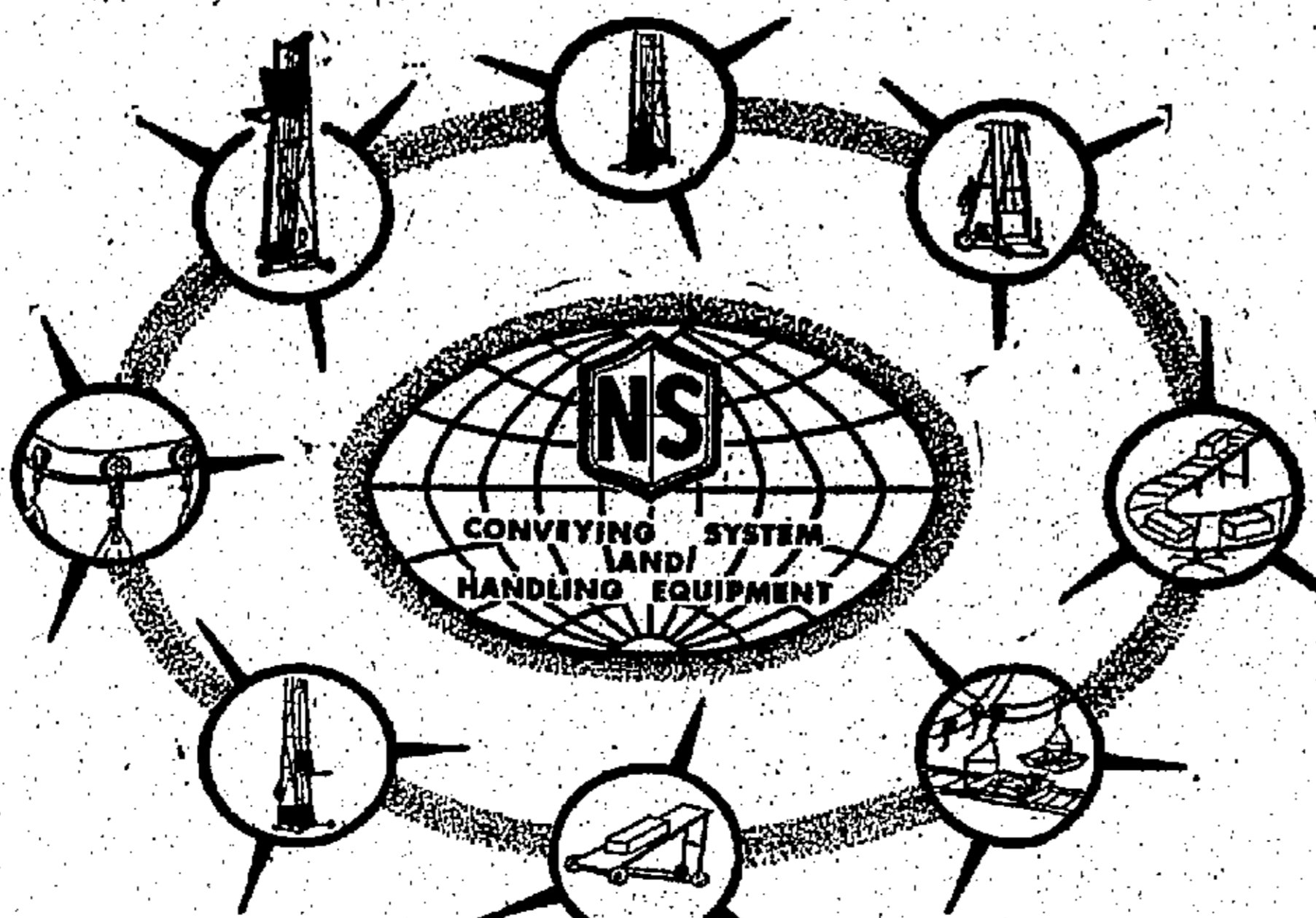
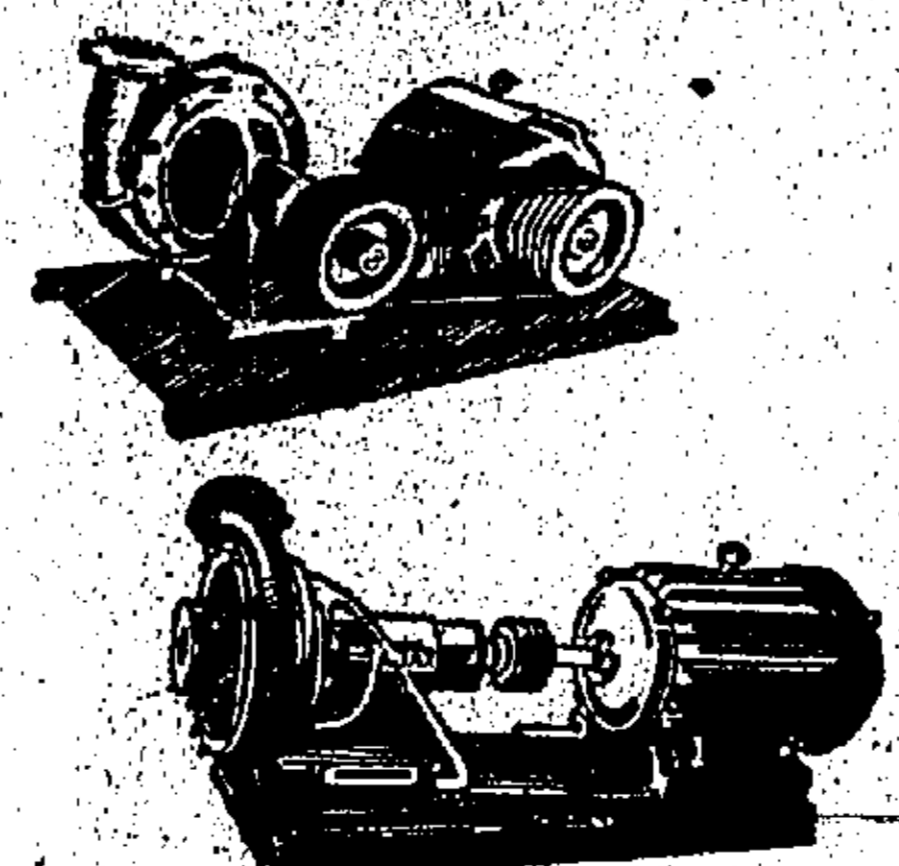
品質優良設計實用價錢相宜

圖示：澳洲挖泥機在新加坡一建屋地盤工作情形



澳洲砌築錨運銷香港

香港刻正輸入澳洲製造的鋼鑄錨。這種錨是自鐵的螺柱，用來把機器或結構鋼鐵扣緊於鋼筋三合土。一家製造這種錨的澳洲製造公司剛接了一張價值三千澳元（俾港幣一萬九千三百二十元）的訂單，而且前途展望甚佳，預期輸出數量將可增加。這種形狀似子彈的錨，尺寸大小不一，由四份一吋至四份三吋，同時簡單，堅固和安全。這種堅固鑄成的錨，一端有齒，可用以鑲孔。它們可以用鉗或用氣槍或電鎗釘進去。鑲了孔後，這子彈的末端有一栓，用以底切錨孔。實驗室中的試驗證明這些錨在正常的混凝土中的拉力，平均四千磅至一萬七千磅。



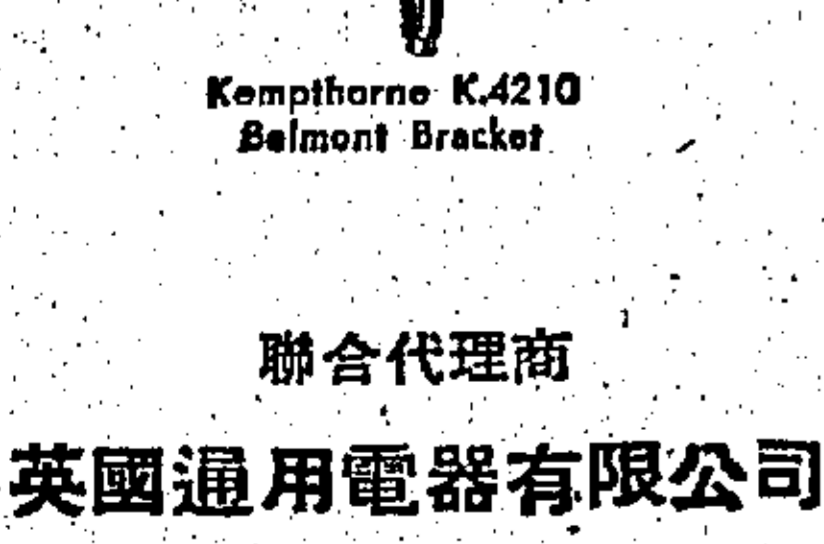
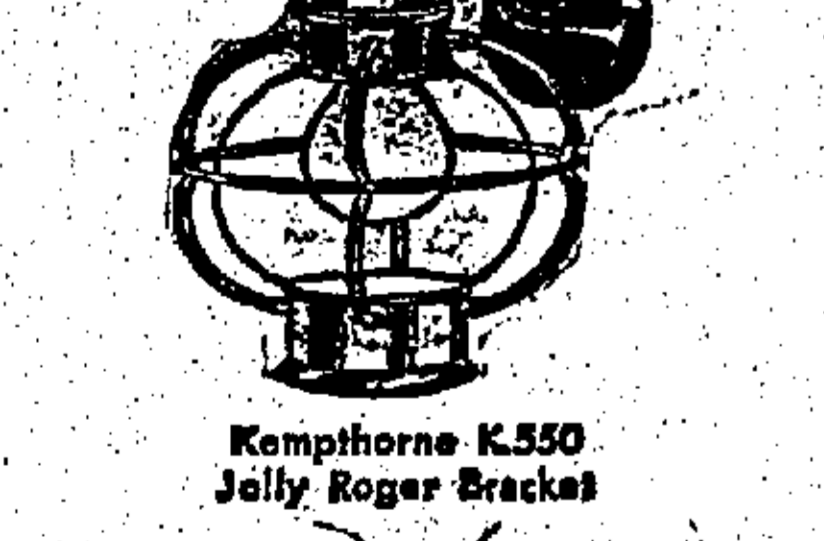
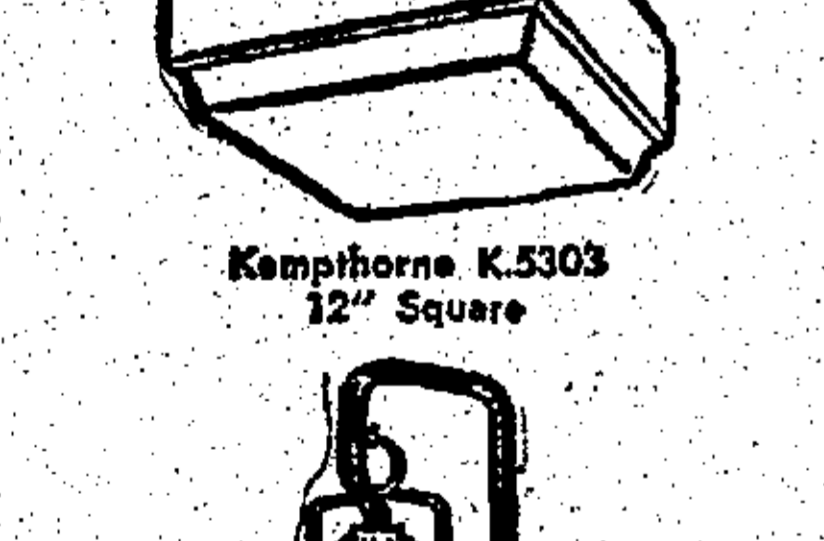
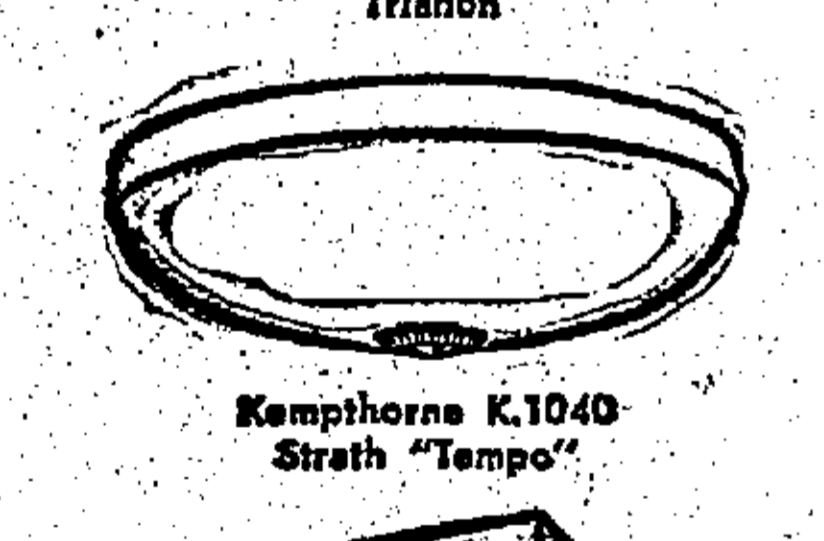
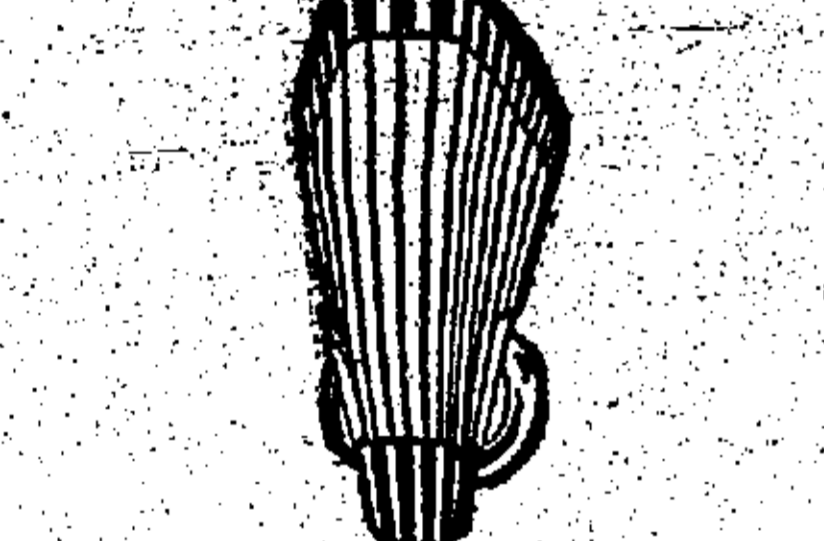
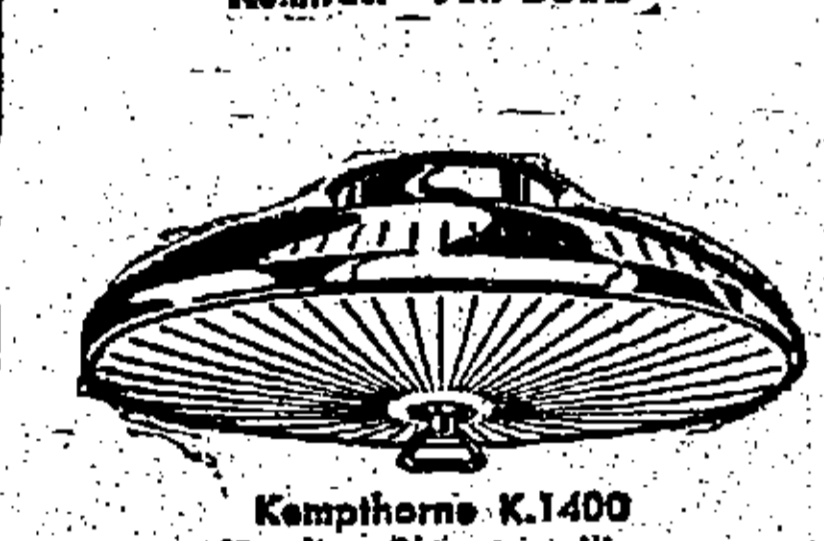
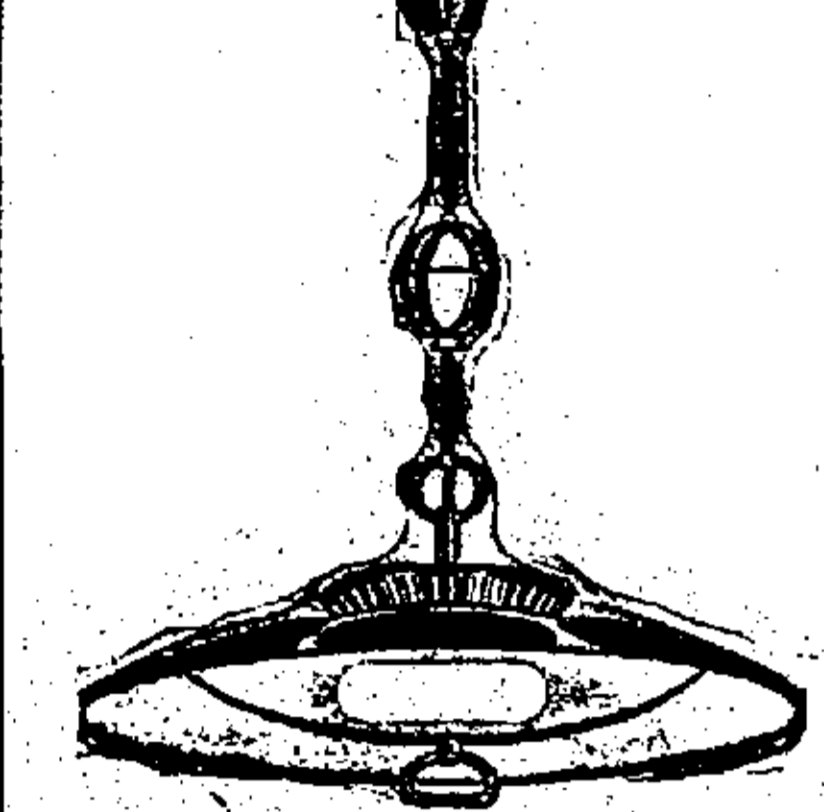
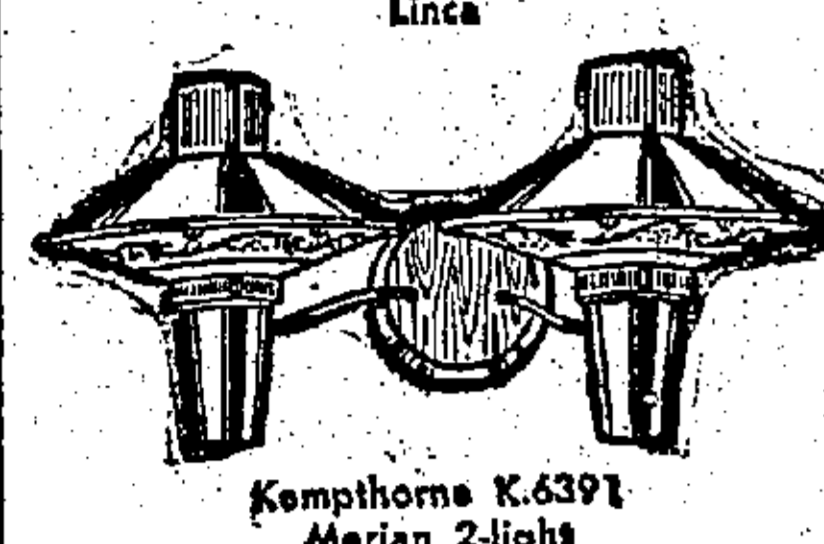
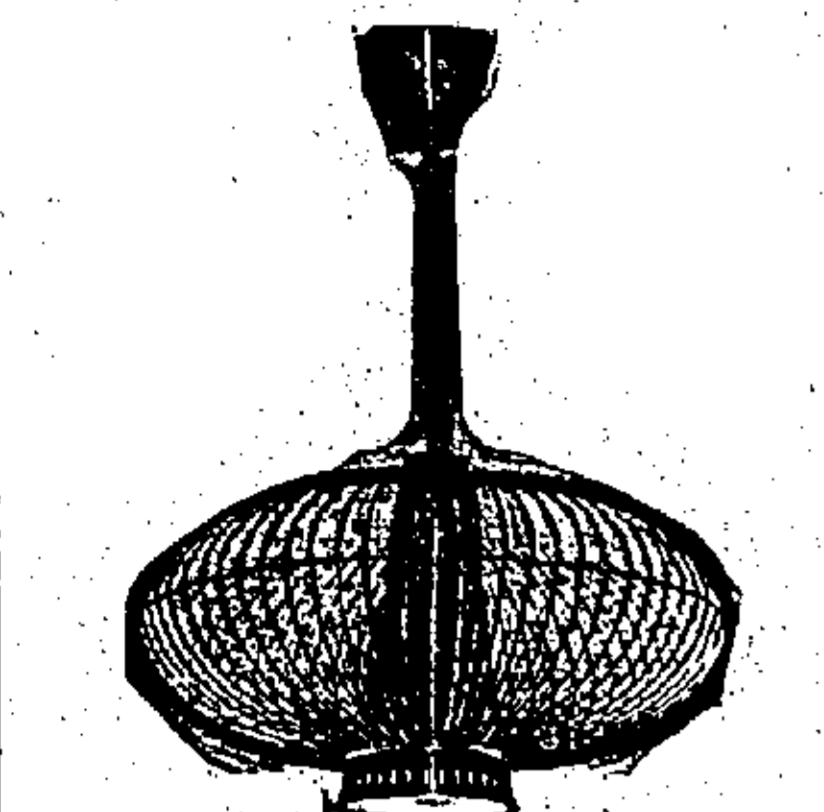
香港經銷處 一廠、貨倉、冷房。要提高工作効力  
並減成本、請裝置自動運輸機械

**毅成 水泵機器公司** **NGAI SHING MACHINERY CO.**

辦事處：九龍洗水街一百二十五號  
營業部：九龍廣東道九百二十五號  
電話：八四三八四、八四三六二

OFFICE: 125, Sai Yee St., Kowloon, H.K.  
SALES DEPT: 926, Canton Rd., Kowloon, H.K.  
TEL. 843834, 843624

KEMPTHORNE  
**金煌燈飾**  
款式新穎 金碧輝煌  
乃澳洲最高貴之燈飾



聯合代理商  
英國通用電器有限公司  
香港於仁大廈  
巧華洋行有限公司  
香港高士打道80—82號

**KEMPTHORNE**

# 通過貿易合作促進亞洲繁榮

## 第一屆亞展會 將在曼谷合舉行

### 澳洲商行一百五十四家參展

【本報曼谷二十日電】第一屆亞洲貿易展覽會，將於本月十七日在曼谷舉行。參展的澳洲商行共有一百五十四家。該展覽會係由泰國政府主辦，旨在促進亞洲各國間的貿易合作，並藉此機會向國際社會展示亞洲的經濟發展與文化特色。展覽會將分為多個區域，包括工業、農業、手工藝及服務業等。澳洲商行在展覽會中將展示其最新的產品與技術，並與當地的貿易夥伴進行交流與合作。此外，展覽會還將舉辦一系列的文化活動，如音樂會、舞蹈表演及講座等，以豐富參展者的視野，並促進亞洲各國間的文化交流與理解。

### 亞展會澳洲館設計者

在曼谷舉行的第一屆亞洲貿易展覽會中，澳洲展覽館的設計者（左圖）羅拔布倫敦（左）及大衛布倫敦兄弟。澳洲展覽館佔地一百五十四個商行的面積，旨在於展覽會中展示澳洲的經濟發展與文化特色。該展覽館的設計充滿現代感，並巧妙地將澳洲的自然景觀融入其中，為參展者提供了一個舒適、宜人的展示空間。展覽館的設計者表示，他們非常榮幸能參與到這項重要的展覽會中，並希望透過他們的設計，能向國際社會展示澳洲的獨特魅力與發展潛力。



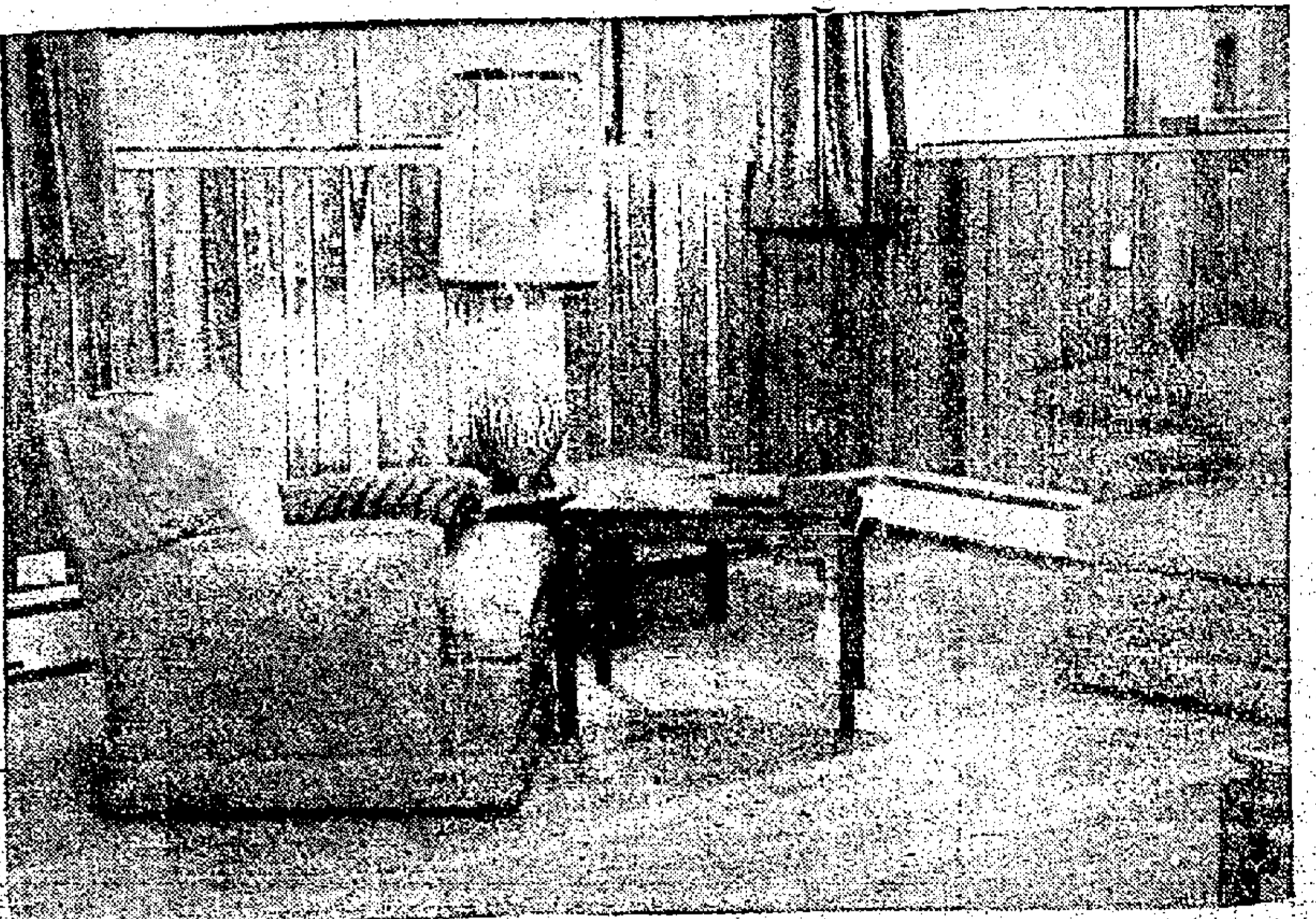
### 整套房屋結構 輕鋁片最理想

#### 澳洲產品又一新供貨

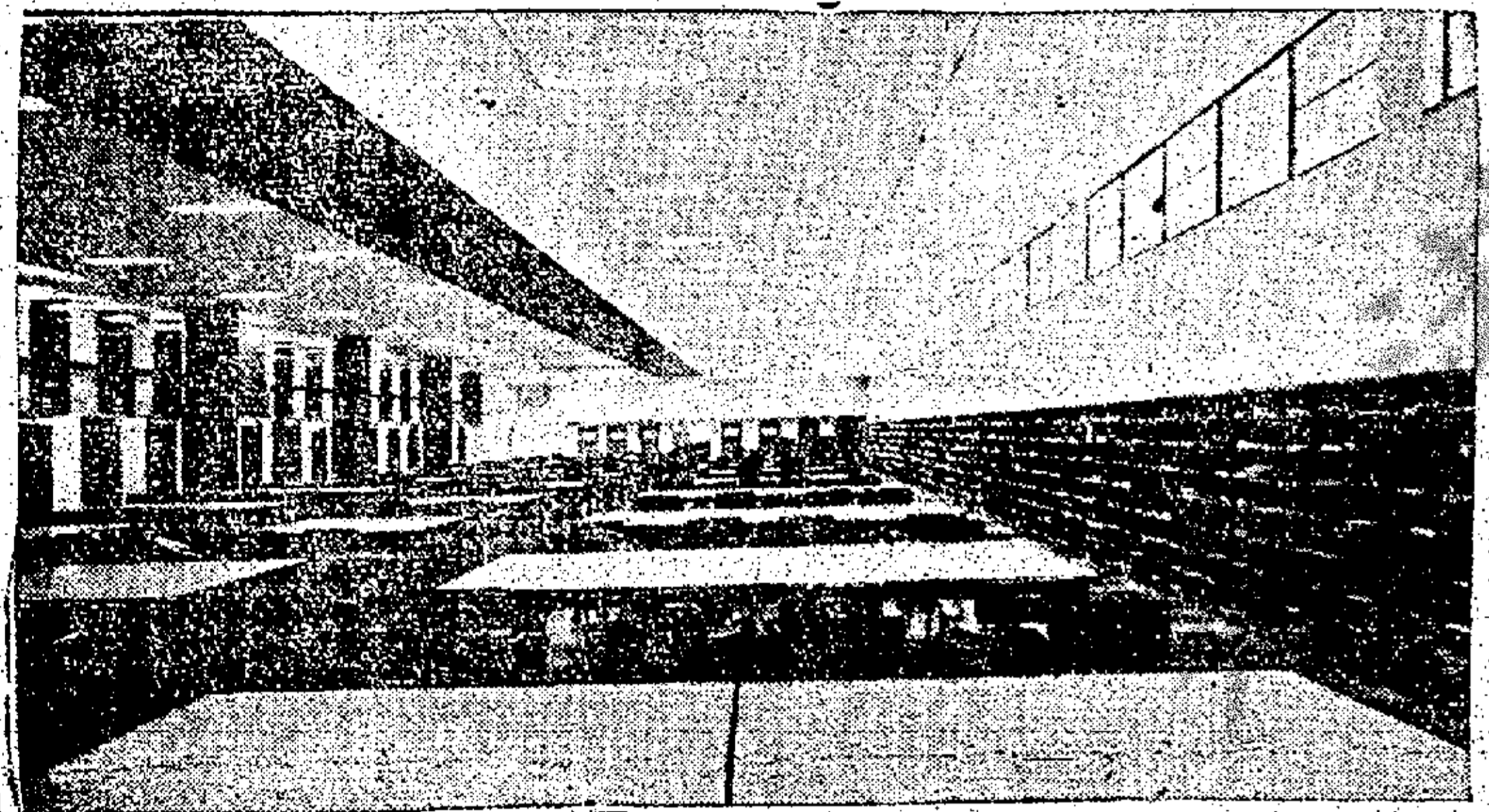
澳洲製的一間工廠公司最近向澳洲政府申請註冊，專門生產輕鋁片。這種輕鋁片具有重量輕、強度大、易於安裝等優點，非常適合用於整套房屋的結構。該工廠公司表示，他們生產的輕鋁片已經通過了嚴格的質量檢驗，並符合國際標準。此外，該公司還提供專業的技術支持與安裝服務，確保客戶能正確使用輕鋁片，並達到最佳的建築效果。輕鋁片的廣泛應用將有助於減輕房屋結構的負擔，提高建築效率，並為消費者提供更多的選擇與便利。

### 香港採用澳洲木 較前增加六十倍

澳洲木材在香港的銷路，近年來增長迅速。據統計，香港採用澳洲木材的數量已較前增加了六十倍。這主要歸功於澳洲木材品質優良、價格合理，且符合環保要求。澳洲木材具有堅硬、耐腐、易於加工等優點，非常適合用於建築、家具製造及園林景觀等領域。此外，澳洲政府還積極推廣其木材產品，並與香港建立了緊密的貿易聯繫。隨著香港經濟的持續發展與城市建設的不斷深入，澳洲木材在香港的市場需求將進一步擴大，為澳洲木材業帶來更多的發展機遇。



澳洲的木材最宜於鋪地板，木身堅韌，色調優美。



吉隆坡馬來亞園藝園的鋼架全部是澳洲產品。

世界各地採用澳洲建築材料正在日益增加中……因澳洲以推銷世界標準質料建築器材見著，價格廉宜。

澳洲建築材料，品類浩繁，不獨杉木，水坭及塑膠器材，同時包括各種硬板，夾板，鑲木，水喉及電器用具，窗門樞架，建築鋼鐵，手工具，油漆反光漆等多種。

世界各地著名公司，對於大部份建築工程都採用澳洲建築材料。此類器材，隨時可以供應。

澳洲工商署

世界各地採用澳洲建築材料正在日益增加中

澳洲商務專員備有各供應商之地址，直接諮詢：  
澳洲商務專員  
香港於仁行  
香港郵箱八二零號  
電話二二七一

手提電動工具最受歡迎

# 澳洲製造的鋼鎖

# 保護海運大廈

香港新海運大廈已採用澳製鋼鎖六百二十九把，門鏈一百二十四個，以保護室內物資安全。

香港海關的「厚門」，每次開上之後，保護室內所藏之寶物的職責，都交與那精練的工人去辦。

新嘉坡海關共採用六百二十九把鎖鑰，經由一家專門製造鎖鑰及運軍器材的澳洲公司所供應的。這家公司也供備一百二十四個門鎖給海關大屋。

這家公司供應海關大屋的門鎖都是堅固耐用而且重價廉宜。

這是每把鎖鑰有它自己的鎖匙，這些鎖匙都有它的總鎖，而不能到一個鎖。每一只鎖都有它的總鎖，能開兩組所有的鎖，但不能開別組的鎖。

有一條大總鎖，能開各組的鎖。

大總鎖系統的鎖匙是司庫所製造的最受歡迎的特別門鎖系統。

有了這條大總鎖，首先，消防員與其他授權的人員，於發生緊急事故時，能迅速進入這建築物的任何部份。每一把鎖鑰要三把鎖鑰才能合用。

這家公司輸出亞洲、非洲及太平洋地區的其他特別門鎖系統，包括鎖匙相同的系統、總鎖相同系統及大總鎖系統。

在鎖匙相同的系統中，若干把鎖鑰用同一條鎖匙來開。

在總鎖系統中，每組鎖鑰有它自己的鎖匙，只能開這一組鎖而不開另一組鎖，但有一條總鎖，能開任何一組鎖。

總鎖系統特別適宜於那些號碼字牌大廈，它使各有關的住宅或房間有個別的鎖匙能啓用每一門；譬如公共浴室和廁所的門鎖鑰。但是，每一大門或公共場所的鎖匙不能開別處的其他住宅或房間的門鎖。

這家公司——澳洲最大的鎖鑰商——也經常輸出其他的鎖和鑰匙系統。

曼谷的泰國酒店裝置五百套澳洲鋼窗



在錫蘭的一個建築地中澳洲製的混凝土調混機



抵禦高度熱力防止火災  
澳製絕緣體暢銷東南亞

這是說，燃料費可以節省百分之四十。

那些需要這種產品的國家以滿足它們的體面。建築絕緣體的製造商們亦極樂助供。澳洲是供應絕緣用的礦產羊毛的最大製造商之一，對東南部輸出產品已逾二十年。它的最大的市場是新加坡，馬來西亞及泰國。價值二百萬澳元（伸港幣一千二百五十萬元）的工廠，在維多利亞及新南威爾斯省設有工廠，在過去廿五年來，供應澳洲絕緣產品的訂單的四份一。絕緣體不特被許多工廠的燃料費，而且可使現有設備基礎上的生產量，達到最高額。

這家澳洲公司說，它們生產的石綿可以給任何一個國家所製造的。基本上，它是用石棉，鈣，鉛，及矽的精細纖維製成的。

這家族的纖維織有無數的小氣孔，構成絕緣體，冷及暖氣的屏障。它的纖維極其輕如羽毛，耐用，而不需保養。紡織面絕緣板是今日澳洲最受歡迎的牆板。

這是一小粒，直徑約半吋，是一種特別纖維織成，而並按厚度均勻。這種纖維織成也經過設備而切成磚狀（一厚度是二吋，三吋及四吋），以供隅角之用。一間普通面積的屋簷，裝設絕緣板後需時只比蓋兩小時至三小時。

石綿的一個重要的優點是它的壽命比一般建築物更長。

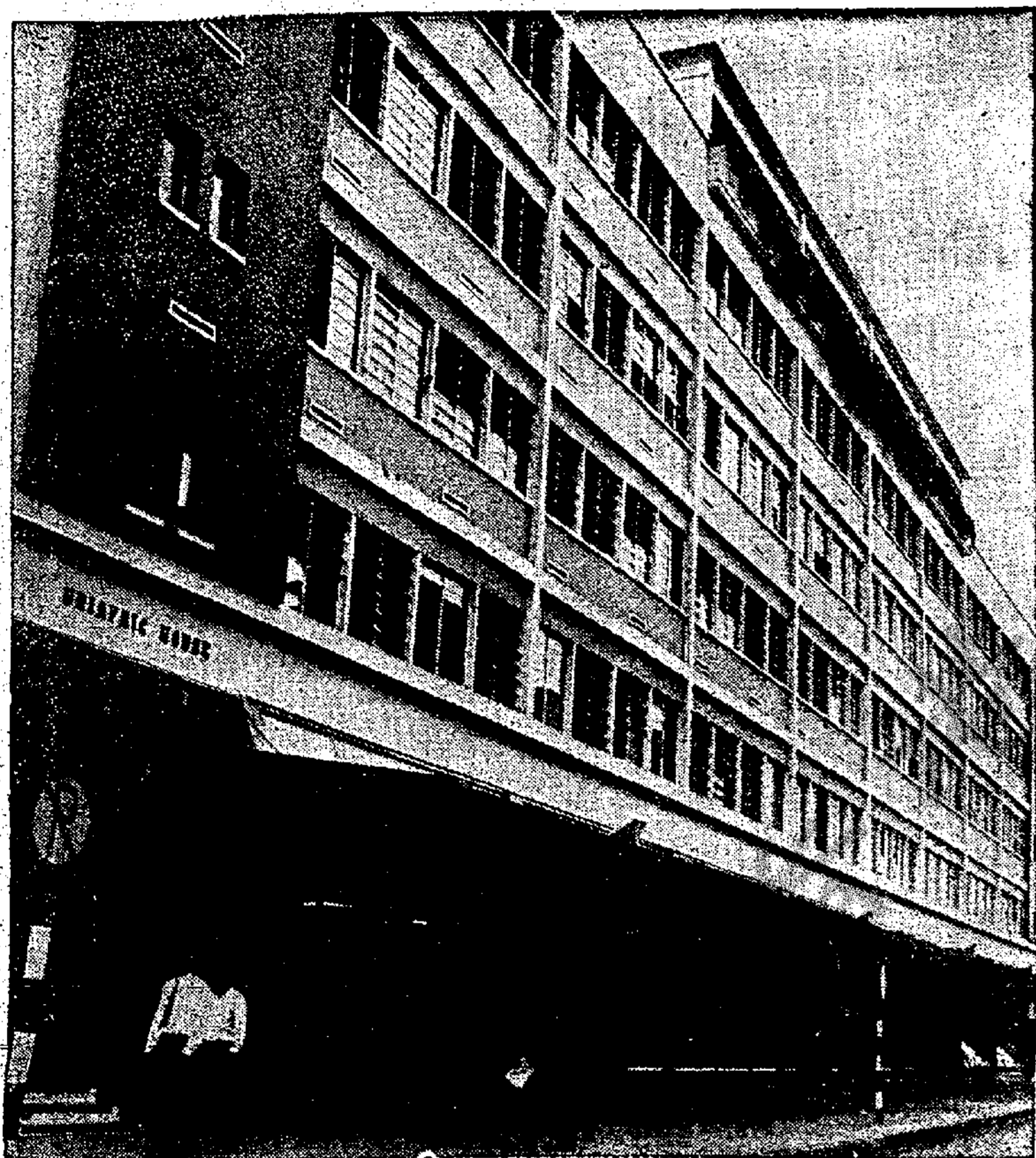
它不會腐蝕，因為非金屬，不會生鏽，甚至在近海地區，也不會氧化。

這種澳洲產品的主要作用是控制室內的溫度，以保護房屋，工廠及公共建築物的設備。它於夏天抵禦外而暖氣可以平均分配於室內。

# 近代窗門的進化

在兩天，它們抵禦風雨，但整個開窗的牆壁通常高四寸，六寸及二寸。綢緞的顏色通常是光面的，加銅或漆，以容納何種顏色的漆油，以配合全屋的顏色。它們不時容易安穩，經濟，靈活及耐用，而且珍貴。

肯雅奈羅比建築物多數採澳洲鋼窗



## 何以許多人士均選用

## 『惟抗濕』鋁箔片

( VAPASTOP 480 )

## 以防止潮濕蒸汽？



因波等需要一種具有保護性物品，以減輕滲透水汽至最低限度。且其質地堅韌，容易安裝。能抵抗極冷或極熱之氣候，且為良好之絕緣體，於是彼等均選購「惟抗濕」鋁箔片（VAPASTOP 480）。

「惟抗濕」鋁箔片乃用三層薄鋁片製成，在安裝時具有抵抗腐蝕作用，不易損壞，此鋁箔混以玻璃纖維製成，堅韌異常，表面塗以特製膠質，能在酷熱天氣發出防火汽體。

此種堅韌鋁箔，其渗透水汽程度極微——平面鋁箔之渗透率為 0.003，綫紋鋁箔之渗透率為 0.0068，遠較凍房之最低標準渗透率 0.01者為低。

連同「熱散離」鋁箔 (SISALANT 450) 一齊使用，「惟抗濕」鋁箔對於凍房設備將發生極大效能。

澳洲  
世可嘉有限公司出品

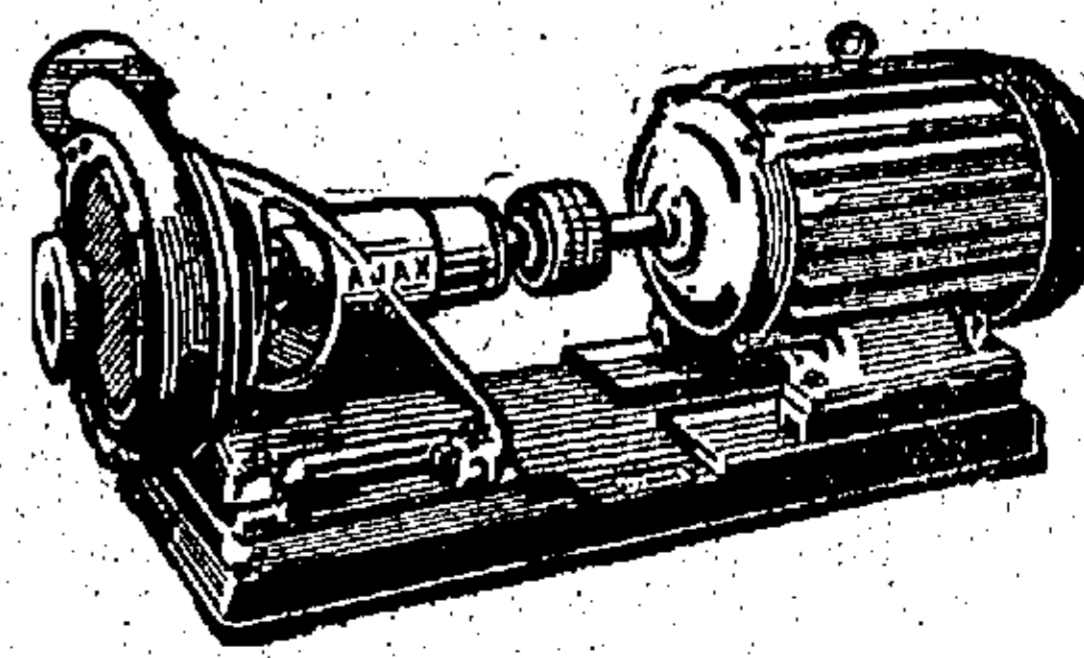
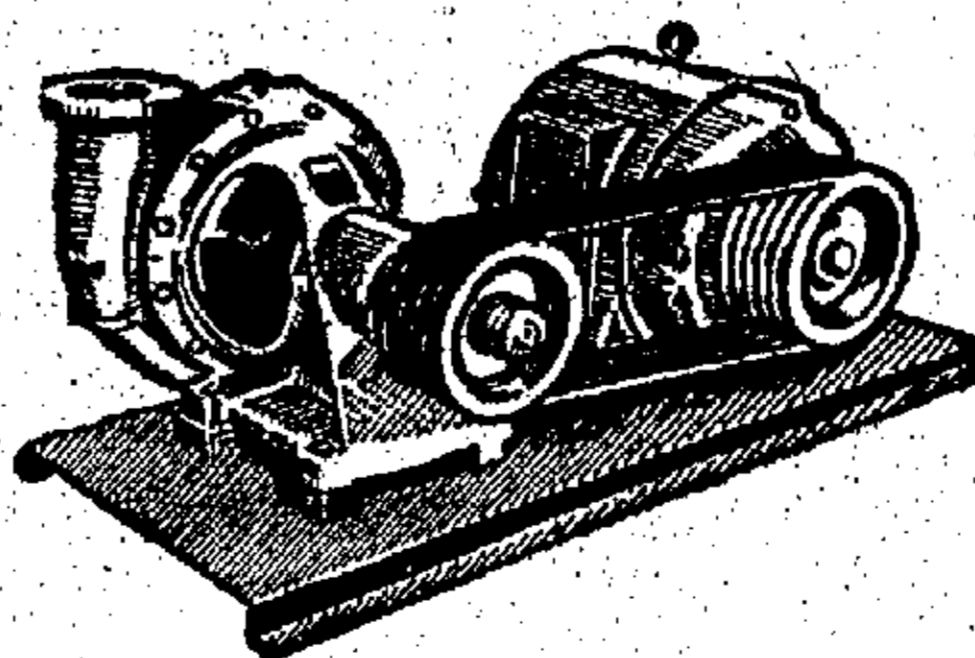
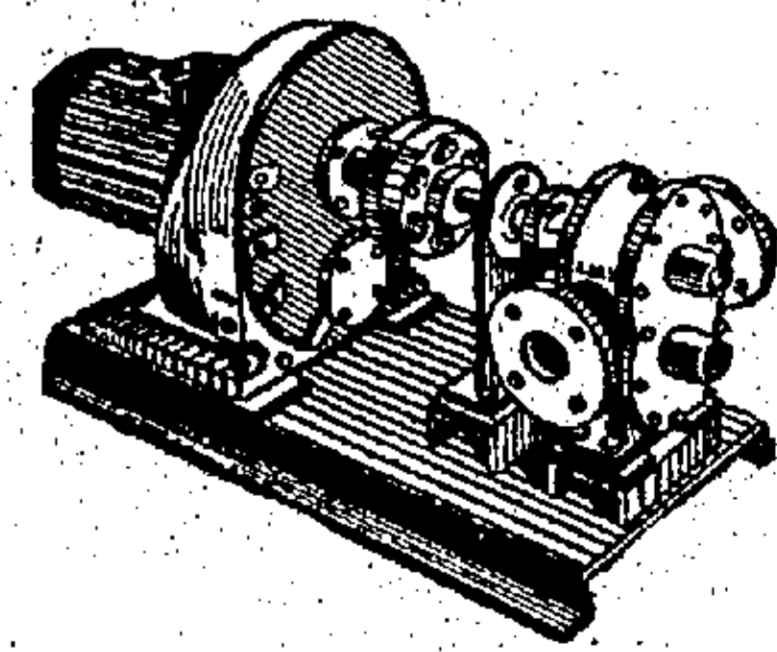
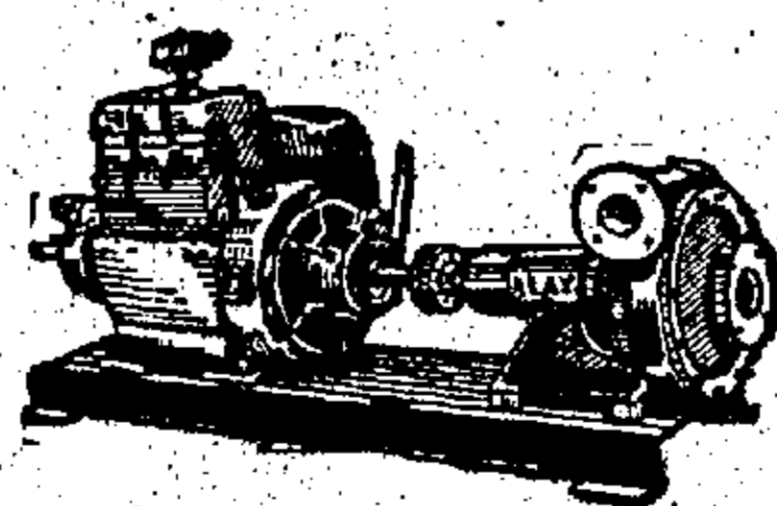
# STRATIS-ACI

**St. Regis-ACI incorporating  
AUSTRALIAN SISALKRAFT PTY. LIMITED**

香港 華寶洋行有限公司  
總代理 WALLEN LAMBERT BROTHERS LTD. (香港滙豐銀行大廈二樓，郵箱40號，電話：228131)

新式 **士精** 摩打泵

工業農業灌溉冷氣之用



著名澳洲“亞積士”牌摩打泵，  
抽水泵，抽力大，零件齊全，  
現貨供應，請詢問：

總代理：**漢記藥行**

地址：九龍廣東道905號

電話: 840195・843134

是七千六百一十二點九六呎，闊十呎，每天可在這廠產出鹽五萬二千五百五十磅，開動十九小時。

它的金屬板殼壁及上蓋都是兩吋厚的石塊製，每天可以節省煤油一百九十加侖。

鑄出的石塊絕緣材料，都是百分之百可以救燃的，但裝殼內即可恢復本來溫度。

牠是用紙盒裝成的，每盒可載七點五立方呎，約五個盒佔一噸噸，約四十五方呎。

絕緣板製造商說：「我們歡迎任何國家的詢問，我們很願供給他們意見和產品。」







### 運貨空航界世 四第列名港香

【本報訊】世界航空運輸協會（IATA）公佈的一九八八年世界航空運輸統計報告指出，香港在過去一年中，其航空運輸量在世界上名列第四，僅次於美國、日本及西德。

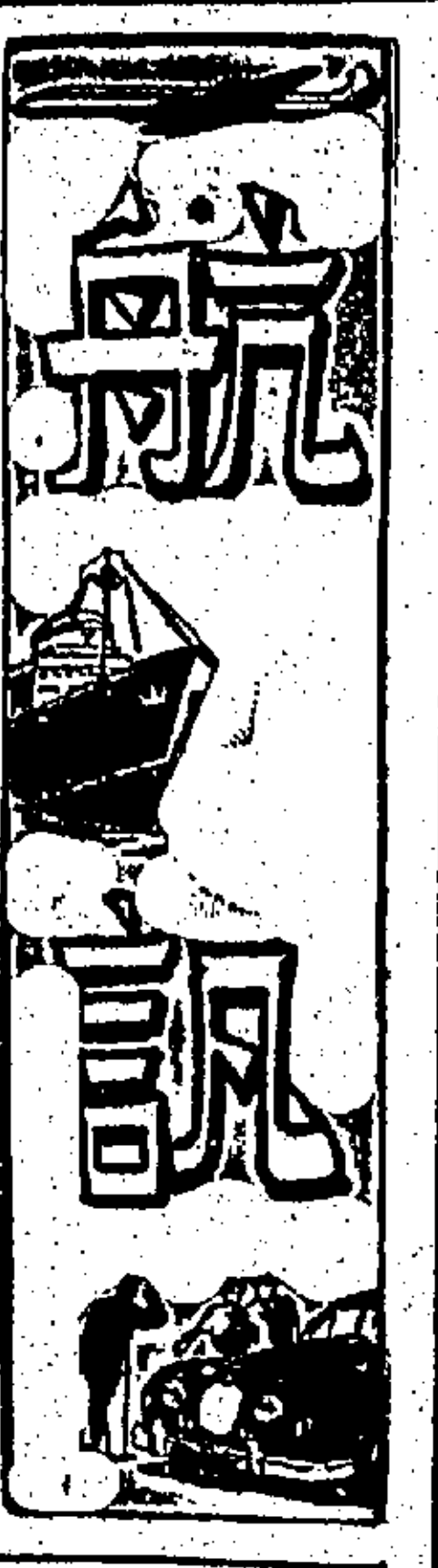
報告指出，香港在過去一年中，其航空運輸量在世界上名列第四，僅次於美國、日本及西德。報告指出，香港在過去一年中，其航空運輸量在世界上名列第四，僅次於美國、日本及西德。

### 泰航北歐聯營條約 預料約滿延期兩年

#### 泰航尚缺獨立經營能力 上半年溢利五百萬美元

【本報訊】泰國航空公司（THAI AIRWAYS）與北歐航空公司（NORDEAVIA）的聯營條約，將於一九九〇年到期。據悉，雙方已達成協議，將該條約延期兩年，至一九九二年為止。

泰國航空公司發言人表示，該公司目前尚缺乏獨立經營北歐航線的能力，因此需要與北歐航空公司合作。泰國航空公司上半年溢利五百萬美元。



### 出口輪船預告

船名	往	日期	代理
PIONEER MING	香港	八月二十二日	太古
PANAMA MARU	香港	八月二十二日	招商局
SANTOS MARU	香港	八月二十二日	招商局
THEBEN	香港	八月二十二日	招商局
SOUTH SEA	香港	八月二十二日	招商局
KAMOHARU MARU	香港	八月二十二日	招商局
PIREAEUS	香港	八月二十二日	招商局
VIET NAM	香港	八月二十二日	招商局
SANSHOU MARU	香港	八月二十二日	招商局
TRAVIATA	香港	八月二十二日	招商局
FERNVIEW	香港	八月二十二日	招商局
CALIFORNIA BEAR	香港	八月二十二日	招商局
PRES GARCIA	香港	八月二十二日	招商局
ASIA BREEZE	香港	八月二十二日	招商局
VIRGINIA	香港	八月二十二日	招商局
YAMATAKA MARU	香港	八月二十二日	招商局
TJMANUK	香港	八月二十二日	招商局
KONGO MARU	香港	八月二十二日	招商局
ANKING	香港	八月二十二日	招商局
NICHIREI MARU	香港	八月二十二日	招商局
OHSHIMA MARU	香港	八月二十二日	招商局
C.E. DANT	香港	八月二十二日	招商局
BENARMIN	香港	八月二十二日	招商局
AYUTHIA	香港	八月二十二日	招商局
TAI WAH SHAN	香港	八月二十二日	招商局
EASTERN SEA	香港	八月二十二日	招商局
TAMON MARU	香港	八月二十二日	招商局
FRANCIS DRHKE	香港	八月二十二日	招商局
HANG SANG	香港	八月二十二日	招商局
NIPPON	香港	八月二十二日	招商局
EURYGES	香港	八月二十二日	招商局
AMAGISAN MARU	香港	八月二十二日	招商局
PAGAN	香港	八月二十二日	招商局
ILLINOIS	香港	八月二十二日	招商局
NORTUNG	香港	八月二十二日	招商局
CARDIFF CITY	香港	八月二十二日	招商局
ARAMIS	香港	八月二十二日	招商局
FENICE	香港	八月二十二日	招商局
BAHADUR	香港	八月二十二日	招商局
TIMOR	香港	八月二十二日	招商局
NISSEI MARU	香港	八月二十二日	招商局
HOI KUNG	香港	八月二十二日	招商局
BENDORAN	香港	八月二十二日	招商局
TJLU WAH	香港	八月二十二日	招商局
WIENERTOR	香港	八月二十二日	招商局
HOUSAN MARU	香港	八月二十二日	招商局
ATTAS MARU	香港	八月二十二日	招商局
C. OF BROOKLYN	香港	八月二十二日	招商局
MONICA	香港	八月二十二日	招商局
LI LUNG SHAN	香港	八月二十二日	招商局
KYOBI MARU	香港	八月二十二日	招商局
CATHAY	香港	八月二十二日	招商局
ANKING	香港	八月二十二日	招商局

### 進口輪船預告

船名	由	日期	代理
TJMANUK	香港	八月二十二日	太古
BALI	香港	八月二十二日	招商局
SOUTH SEA	香港	八月二十二日	招商局
NELLORE	香港	八月二十二日	招商局
BRECONSHIRE	香港	八月二十二日	招商局
JESSIE MAERSK	香港	八月二十二日	招商局
FLRNVIEV	香港	八月二十二日	招商局
TUNG ROVER	香港	八月二十二日	招商局
HANS MAERSK	香港	八月二十二日	招商局
TUNG CHING	香港	八月二十二日	招商局
ANKING	香港	八月二十二日	招商局
ASIA BREEZE	香港	八月二十二日	招商局
CHANDA	香港	八月二十二日	招商局
GOLDEN BEAR	香港	八月二十二日	招商局
YAMATAKA MARU	香港	八月二十二日	招商局
AAGTEKERK	香港	八月二十二日	招商局
CHANDA	香港	八月二十二日	招商局
VIBBEKE MAERSK	香港	八月二十二日	招商局
EASTERN SEA	香港	八月二十二日	招商局
ANDORRA	香港	八月二十二日	招商局
C. OF COL	香港	八月二十二日	招商局
SAHAR	香港	八月二十二日	招商局
HOEGH DRAKE	香港	八月二十二日	招商局
TAMOR MARU	香港	八月二十二日	招商局
TAI WAH SHAN	香港	八月二十二日	招商局
CHEN KUA	香港	八月二十二日	招商局
CONGO MARU	香港	八月二十二日	招商局
LUN SOON	香港	八月二十二日	招商局
HULDA MAERSK	香港	八月二十二日	招商局
SUNDA	香港	八月二十二日	招商局
BAHADUR	香港	八月二十二日	招商局
PHIL. BEAR	香港	八月二十二日	招商局
BRADREVERETT	香港	八月二十二日	招商局
HAM BURG MARU	香港	八月二十二日	招商局
AYUTHIA	香港	八月二十二日	招商局
NOR TUNG	香港	八月二十二日	招商局
DAIYU MARU	香港	八月二十二日	招商局
PRES QUIRINO	香港	八月二十二日	招商局
SVEND MAERSK	香港	八月二十二日	招商局
TJLJALENKA	香港	八月二十二日	招商局
NIPPON	香港	八月二十二日	招商局
THOMAS MAERSK	香港	八月二十二日	招商局
GILUWAI	香港	八月二十二日	招商局
AMER CRUSADER	香港	八月二十二日	招商局
HALDIS	香港	八月二十二日	招商局
FENICE	香港	八月二十二日	招商局
SARDIFF CITY	香港	八月二十二日	招商局
FRANKFURT	香港	八月二十二日	招商局
FULL MOON	香港	八月二十二日	招商局
HOI KUNG	香港	八月二十二日	招商局
EURYGES	香港	八月二十二日	招商局
PANAMA	香港	八月二十二日	招商局
ROTTE	香港	八月二十二日	招商局
TEMAIRE	香港	八月二十二日	招商局
PRES QUIRINO	香港	八月二十二日	招商局
TIMOR	香港	八月二十二日	招商局
ROTTE	香港	八月二十二日	招商局
C. OF BROOKLYN	香港	八月二十二日	招商局

### 航機來往時間表

到港時間 (八月十三日)

公司	由何處來	到港時間
國泰	台北	上午十時十分
國泰	香港	上午十一時十分
國泰	曼谷	上午十一時十分
國泰	新加坡	上午十一時十分
國泰	吉隆坡	上午十一時十分
國泰	檳城	上午十一時十分
國泰	曼谷	上午十一時十分
國泰	新加坡	上午十一時十分
國泰	吉隆坡	上午十一時十分
國泰	檳城	上午十一時十分

### 航機來往時間表

到港時間 (八月十三日)

公司	由何處來	到港時間
國泰	台北	上午十時十分
國泰	香港	上午十一時十分
國泰	曼谷	上午十一時十分
國泰	新加坡	上午十一時十分
國泰	吉隆坡	上午十一時十分
國泰	檳城	上午十一時十分
國泰	曼谷	上午十一時十分
國泰	新加坡	上午十一時十分
國泰	吉隆坡	上午十一時十分
國泰	檳城	上午十一時十分

### 炎夏將逝秋快來

遠足歐洲好時光

【本報訊】炎夏將逝，秋意漸濃，正是遠足歐洲的好時光。歐洲各國風景優美，氣候宜人，是旅遊的好去處。

### 五航罷工 資方又指責勞方

圖破壞國會議案

【本報訊】五航罷工，資方又指責勞方。資方指責勞方破壞國會議案，並要求資方採取行動。

### 香港旅遊前途有賴研究

旅委會主席指出

【本報訊】香港旅遊委員會主席指出，香港旅遊前途有賴研究。主席指出，香港旅遊業面臨許多挑戰，需要進行深入研究。

### 表刻時車九廣

由九龍開往	到九龍	由九龍開往	到九龍
九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍

### 輪船停泊處

船名	停泊處
PIREAEUS	香港
KAMOHARU MARU	香港
TANAGRA	香港
THEBEN	香港
CHENG TU	香港
MEMNON	香港
NEVADN MARU	香港
AMITA	香港
MANJUSAN MARU	香港
VIETNAM	香港
ASIA	香港
SHOUN MARU	香港
SANTOS MARU	香港
PANAMA MARU	香港
OLYMPIA MARU	香港
HERU	香港
CHYEBASSA	香港
FERNVIEW	香港

### 通利與國泰合辦

秋季台灣旅遊團

【本報訊】通利與國泰合辦秋季台灣旅遊團。該旅遊團將於八月出發，前往台灣旅遊。

### 金城旅行社舉辦

十月赴台觀光團

【本報訊】金城旅行社舉辦十月赴台觀光團。該旅遊團將於十月出發，前往台灣旅遊。

### 香港旅遊前途有賴研究

旅委會主席指出

【本報訊】香港旅遊委員會主席指出，香港旅遊前途有賴研究。主席指出，香港旅遊業面臨許多挑戰，需要進行深入研究。

### 港內輪船停泊位置圖

（圖中顯示了香港港口內各輪船公司的停泊位置，包括太古、招商局、國泰等。）

### 港外輪船開行時間表

船名	往	日期	代理
PIREAEUS	香港	八月二十二日	招商局
KAMOHARU MARU	香港	八月二十二日	招商局
TANAGRA	香港	八月二十二日	招商局
THEBEN	香港	八月二十二日	招商局
CHENG TU	香港	八月二十二日	招商局
MEMNON	香港	八月二十二日	招商局
NEVADN MARU	香港	八月二十二日	招商局
AMITA	香港	八月二十二日	招商局
MANJUSAN MARU	香港	八月二十二日	招商局
VIETNAM	香港	八月二十二日	招商局
ASIA	香港	八月二十二日	招商局
SHOUN MARU	香港	八月二十二日	招商局
SANTOS MARU	香港	八月二十二日	招商局
PANAMA MARU	香港	八月二十二日	招商局
OLYMPIA MARU	香港	八月二十二日	招商局
HERU	香港	八月二十二日	招商局
CHYEBASSA	香港	八月二十二日	招商局
FERNVIEW	香港	八月二十二日	招商局

# 華僑經濟

## 外銷轉旺多頭力吸

### K金市昨被拉高

去息一角收市二六八·八七五  
美鈔已跌收市五八·一二五

#### 東京股市奇靜

#### 特殊類價上揚

#### 成交五千五百萬股

#### 印度第四個五年計劃重訂

#### 總投資二千多億盧比

#### 上年度經濟成長率七·七

#### 南北越向港採購

#### 北越土產糧有來供

#### 美國各銀行考慮實行

#### 第四次提高主要利率

#### 加價後鋼鐵廠盈利約增加四厘

#### 藤山經企表示

#### 擴大日中貿易

#### 紐約股市膠着

#### 價位多見下跌

#### 成交共五二九萬股

#### 港大舊生會

#### 日本旅行團

#### 參加國慶紀念

#### 及千佛殿開幕

#### 新書詩壇

#### 集古齋畫廊今起展出

#### 鄭板橋竹石圖及書法

#### 聲寶

#### 獸穴

#### 滿

#### 阿運

#### 青年

#### 觀衆

#### 驚嘆

#### 人國

#### 看

#### 程工利水大偉的界世視雄人國中看

#### 水鶴

#### 庫地

#### 運青

#### 河年

#### 巨片

民生日用品零售價格		單位	
白米	八十一	斤	八·一〇
糙米	八〇	斤	八·〇〇
糯米	八二	斤	八·二〇
麵粉	七五	斤	七·五〇
食油	六〇	斤	六·〇〇
食糖	五〇	斤	五·〇〇
食鹽	四〇	斤	四·〇〇
食醋	三〇	斤	三·〇〇
醬油	二〇	斤	二·〇〇
茶葉	一〇	斤	一·〇〇
咖啡	九〇	斤	九·〇〇
牛奶	八〇	斤	八·〇〇
雞蛋	七〇	斤	七·〇〇
豬肉	六〇	斤	六·〇〇
牛肉	五〇	斤	五·〇〇
羊肉	四〇	斤	四·〇〇
雞肉	三〇	斤	三·〇〇
鴨肉	二〇	斤	二·〇〇
魚肉	一〇	斤	一·〇〇
蝦肉	九〇	斤	九·〇〇
蟹肉	八〇	斤	八·〇〇
貝肉	七〇	斤	七·〇〇
螺肉	六〇	斤	六·〇〇
蛤肉	五〇	斤	五·〇〇
蚶肉	四〇	斤	四·〇〇
蜆肉	三〇	斤	三·〇〇
蚌肉	二〇	斤	二·〇〇
蠔肉	一〇	斤	一·〇〇
魚翅	九〇	斤	九·〇〇
魚肚	八〇	斤	八·〇〇
魚尾	七〇	斤	七·〇〇
魚頭	六〇	斤	六·〇〇
魚骨	五〇	斤	五·〇〇
魚皮	四〇	斤	四·〇〇
魚鱗	三〇	斤	三·〇〇
魚刺	二〇	斤	二·〇〇
魚渣	一〇	斤	一·〇〇
魚屑	九〇	斤	九·〇〇
魚粉	八〇	斤	八·〇〇
魚油	七〇	斤	七·〇〇
魚肝	六〇	斤	六·〇〇
魚膽	五〇	斤	五·〇〇
魚腦	四〇	斤	四·〇〇
魚心	三〇	斤	三·〇〇
魚胃	二〇	斤	二·〇〇
魚腸	一〇	斤	一·〇〇
魚便	九〇	斤	九·〇〇
魚尿	八〇	斤	八·〇〇
魚汗	七〇	斤	七·〇〇
魚淚	六〇	斤	六·〇〇
魚血	五〇	斤	五·〇〇
魚毛	四〇	斤	四·〇〇
魚骨	三〇	斤	三·〇〇
魚皮	二〇	斤	二·〇〇
魚鱗	一〇	斤	一·〇〇
魚刺	九〇	斤	九·〇〇
魚渣	八〇	斤	八·〇〇
魚屑	七〇	斤	七·〇〇
魚粉	六〇	斤	六·〇〇
魚油	五〇	斤	五·〇〇
魚肝	四〇	斤	四·〇〇
魚膽	三〇	斤	三·〇〇
魚腦	二〇	斤	二·〇〇
魚心	一〇	斤	一·〇〇
魚胃	九〇	斤	九·〇〇
魚腸	八〇	斤	八·〇〇
魚便	七〇	斤	七·〇〇
魚尿	六〇	斤	六·〇〇
魚汗	五〇	斤	五·〇〇
魚淚	四〇	斤	四·〇〇
魚血	三〇	斤	三·〇〇
魚毛	二〇	斤	二·〇〇
魚骨	一〇	斤	一·〇〇

### 德教紫雲閣雙慶

祝父老上壽聖誕新章就職  
自置海都樓已完不日榮遷

本閣自開辦以來，承蒙各界愛護，業務蒸蒸日上。茲值父老上壽及聖誕佳節，特在自置海都樓舉行雙慶，並舉行新章就職典禮。屆時敬請各界光臨指導，無任感荷。

地址：海都樓（即舊海都樓原址）

### 香港大舊生會

本會定於八月二十日（星期日）下午二時，在會所舉行週年大會。屆時敬請舊生蒞會，共商會務。此致。

### 參加國慶紀念及千佛殿開幕

本會定於八月二十日（星期日）上午十時，在千佛殿舉行國慶紀念及本會開幕典禮。屆時敬請各界人士蒞臨參加。此致。

### 新書詩壇

本會定於八月二十日（星期日）下午四時，在會所舉行新書詩壇。屆時敬請詩友蒞會，共賞詩作。此致。

### 集古齋畫廊今起展出

本會定於八月二十日（星期日）上午十時，在集古齋畫廊展出。屆時敬請畫友蒞會，共賞畫作。此致。

### 聲寶

本會定於八月二十日（星期日）下午二時，在會所舉行聲寶。屆時敬請聲友蒞會，共賞聲作。此致。

### 獸穴

本會定於八月二十日（星期日）下午四時，在會所舉行獸穴。屆時敬請獸友蒞會，共賞獸作。此致。

### 滿

本會定於八月二十日（星期日）下午六時，在會所舉行滿。屆時敬請滿友蒞會，共賞滿作。此致。

### 阿運

本會定於八月二十日（星期日）下午八時，在會所舉行阿運。屆時敬請阿運友蒞會，共賞阿運作。此致。

### 青年

本會定於八月二十日（星期日）下午十時，在會所舉行青年。屆時敬請青年友蒞會，共賞青年作。此致。

### 觀衆

本會定於八月二十日（星期日）下午十二時，在會所舉行觀衆。屆時敬請觀衆友蒞會，共賞觀衆作。此致。

### 驚嘆

本會定於八月二十日（星期日）下午二時，在會所舉行驚嘆。屆時敬請驚嘆友蒞會，共賞驚嘆作。此致。

### 人國

本會定於八月二十日（星期日）下午四時，在會所舉行人國。屆時敬請人國友蒞會，共賞人國作。此致。

### 看

本會定於八月二十日（星期日）下午六時，在會所舉行看。屆時敬請看友蒞會，共賞看作。此致。

### 程工利水大偉的界世視雄人國中看

本會定於八月二十日（星期日）下午八時，在會所舉行程工利水大偉的界世視雄人國中看。屆時敬請程工利水大偉的界世視雄人國中看友蒞會，共賞程工利水大偉的界世視雄人國中看作。此致。

### 水鶴

本會定於八月二十日（星期日）下午十時，在會所舉行水鶴。屆時敬請水鶴友蒞會，共賞水鶴作。此致。

### 庫地

本會定於八月二十日（星期日）下午十二時，在會所舉行庫地。屆時敬請庫地友蒞會，共賞庫地作。此致。

### 運青

本會定於八月二十日（星期日）下午二時，在會所舉行運青。屆時敬請運青友蒞會，共賞運青作。此致。

### 河年

本會定於八月二十日（星期日）下午四時，在會所舉行河年。屆時敬請河年友蒞會，共賞河年作。此致。

### 巨片

本會定於八月二十日（星期日）下午六時，在會所舉行巨片。屆時敬請巨片友蒞會，共賞巨片作。此致。

### 阿運

青年

程工利水大偉的界世視雄人國中看

水鶴

庫地

運青

河年

巨片

### 觀衆

驚嘆

人國

看

程工利水大偉的界世視雄人國中看

水鶴

庫地

運青

河年

巨片

### 青年

觀衆

驚嘆

人國

看

程工利水大偉的界世視雄人國中看

水鶴

庫地

運青

河年

巨片

### 驚嘆

人國

看

程工利水大偉的界世視雄人國中看

水鶴

庫地

運青

河年

巨片

### 人國

看

程工利水大偉的界世視雄人國中看

水鶴

庫地

運青

河年

巨片

### 看

程工利水大偉的界世視雄人國中看

水鶴

庫地

運青

河年

巨片

### 程工利水大偉的界世視雄人國中看

水鶴

庫地

運青

河年

巨片

### 水鶴

庫地

運青

河年

巨片

### 庫地

運青

河年

巨片

### 運青

河年

巨片

### 河年

巨片

### 巨片

本報爲加開對聯者服務，在本報「工人世界」附張開和印工之小奇筆畫。凡其間四萬五千零二  
時」、「初生」、「聘請」、「搬遷」、「出脫」及「租價等」等字樣，其篇幅均不超過兩平  
民信箋（即每條四個字四十個，每條收二元）。（大字四個字六十七個，每天收三元），一如報  
四十四個字，雖不足六十個，每條亦收三元。）以美對聯者之需要，歡迎來稿刊登。

每段大字 四個 細字 六十個 每天 二元

晚間九點半鐘以前寄到本報，當即刊出。如欲刊登廣告，請向本報經理處接洽。地址：上海南京路一〇五號。電話：二七二一。

**聘請教員**

某校聘英文中學高年級數  
級生物化學部生體化十  
級英文學部生體化十  
育教員兩堅尼地徑十  
五號A洽

**誠聘職員**  
某公司誠聘打字員兩  
名年齡18至25歲待遇  
從優有志事舉簡歷相  
片一張附角郵票5分  
號

**聘實驗助理**  
 港區某英文書院聘實  
 驗室助理數名名列學  
 經歷者請持學歷函備  
 註册或能註册應電  
 話函證或聯絡箱 78 號

銀86箱

**誠聘教員**

港區某校聘註冊男女  
教員多名有經驗者  
唱遊更佳願就實面  
商八五號路怡

**按摩人材**

大德樓徵聘有經驗  
典式按牌人材待遇  
厚男姓爲合請具簡  
及希望待遇函謝情  
上號街

樓宇保養

大德樓徵聘樓宇保養  
人材管理水電等類  
人

**聘請告員**

廣告公司誠聘廣告設計  
務員及月新精通中英  
文口才伶俐有年有  
函應請報以爲荷

華僑日報  
每日出紙兩張

報時常  
次兩

[illegible]

觀音山  
 止園  
 是方有  
 近中區  
 連金紫  
 九九六  
 林上家  
 廣生堂  
 機間伏  
 直便河  
 能乘重  
 雲海樓  
 七號正角

商行  
 學校  
 家庭  
 皆合

精裝  
 港幣  
 售

荷李活道  
 恒興街中  
 八十八號  
 葛蘭九龍  
 七號正角



現代數學講座 鍾文輝主講 鍾文輝主講

集論 (Set Theory)

1. 集的概念 符號及例

我們在數學中所碰到的概念，常常是由另外的概念來定義的。然而，這些另外的概念又是由第三者來定義。如此類推。例如在幾何學裡，“線段”被定義為在兩個已知點的中間全部點的集合。這個“線段”的概念是由“點”、“中間”、“集合”等一連串的別的概念來定義的。為了定義什麼是“線段”，上述這些概念，必需被認為是已知的，不然的話，則不得不利用新的概念來重新定義它們，或者根本就不去定義它們——只給出描述或簡單的例示——而認定是普遍知道的。必須從不加定義的概念開始，這是我們不易接受但應該接受的基本概念。否則“定義之系列”就永無止境地下去。在集論中，選擇若干個概念作為“基本的”，然而它們的個數要盡量少，基本的概念是不加定義的，但是可以不同的方法選擇它們。

目前在現代數學各個分支中，均將“集”(set)當作原始的，不加定義的數學基本概念。我們只去說明它。我們稱某些事物(抽象的或具體的)的全体為集。其中事物稱為這個集的“元素”(Element)

為了給出一個集不恰是什麼樣的，必須有一種方式使我們確知那些是這個“集”的“元素”，那些不是這個“集”的“元素”。例如說：直線的點的集，平面的點的集，自然數的集，有理數的集，整數的集，複數的集，一元二次方程式(以實數為係數)的根的集，等等。可以說由平面所有直線組成的集，由所有與一已知球面相切的平面所組成的集，等等。在後述這些情形裡，又把集當作集的元素。

每一事物只能是給定集的一個元素，也就是說：一個集合中所有的元素，彼此都是不一樣的。例如我們不能把金和銀看作為有理數集中兩個不同的元素。

通常以A, B, C, D或X, Y, Z等大楷字母代表集；而以a, b, c, d或x, y, z等小楷字母代表元素。

習慣上，代指“A是A的一個元素”這句話，我們用下面的邏輯符號表示： $a \in A$ 。【符號“ $\in$ ”讀作“屬於”】

根據集的概念，A是A的或不是A的一個元素，二者只居其一，因此“A $\in$ A”是一個命題，其否定形式記作A $\notin$ A。(或A $\notin$ A)

符號“ $\in$ ”或“ $\notin$ ”均讀作“不屬於”。例如N為自然數集，則 $3 \in N$ ， $\sqrt{2} \notin N$ ， $3+3 \in N$ 。數學上表示集的方法，有下列兩種：

(一)直接列出集內所有的元素(如可能) 例如我們用A={a, b, c, d}這種形式表示A為包含a, b, c, d四個元素，此外別無其他元素的集。

又如B={x, y, z}表示B是僅由元素x, y, z所組成。必須區別清楚A={1, 3, 5, 7, 9}和B={1, 3, 5, 7, 9}是兩個不同的集。前者含有五個元素，而後者則僅有一個。

(二)描述集內的元素所具有的特性(在可能範圍內)這種特性被指出之後，對任何元素，可以判斷它是否屬於所給定的集。這樣就把集確定了。

例如： $R_+ = \{x: x \text{ 為實數 } x \geq 0\}$ ，給出了由大於等於零的實數所組成的集。

例 [1.1]  $N = \{n: n \text{ 是正整數}\}$  或等價於  $N = \{1, 2, 3, \dots, n, \dots\}$  [1.2]  $S = \{x: 2x^2 - 3x - 2 = 0 \text{ 且 } 2x = -1\}$  或等價於  $S = \{-\frac{1}{2}\}$  [1.3] 設a, b為兩實數且a < b。考慮下列各集：

(a, b) = {x: a < x < b} (a, b] = {x: a < x ≤ b} [a, b) = {x: a ≤ x < b} [a, b] = {x: a ≤ x ≤ b}

這裡用(a, b), (a, b], [a, b), [a, b]取代了大楷字母所代表的集的相應位置，完全無非是為了數學上的方便，其理由是不言而喻的。

2. 子集 (Subset) 與真子集 (Proper Subset)

一、子集 定義 2.1 兩集A與B，若A中所有的元素，均屬於B，則稱A為B的子集，記作A ⊆ B或B ⊇ A

符號“⊆”及“⊇”分別讀作“包含於”及“包含”。例如，N為自然數集，E為整數集，C為複數集，則N ⊆ E或E ⊇ N, E ⊆ C或C ⊇ E。

邏輯上，上述定義可表達如下： $A \subseteq B \iff (\forall x)(x \in A \implies x \in B)$

A ⊆ B之否定形式記作A ⊈ B或B ⊉ A。符號“⊈”或“⊉”讀作“不包含於”或“不包含”。

定義 2.2 兩集A與B，若A中所有的元素都屬於B，且B中所有的元素都屬於A，則稱A與B相等，記作A = B。符號“=”和代數上的讀法一樣，讀作“等於”。

例如 A = {1, 2}, B = {x: x^2 - 3x + 2 = 0} 則 A = B

邏輯上，A與B相等之定義可表達如下： $A = B \iff (A \subseteq B) \wedge (B \subseteq A) \iff (x \in A \iff x \in B)$

A = B之否定形式，記作A ≠ B，符號“≠”讀作“不等於”。

定理 2.1 設A, B與C為任意集，則 (1) A ⊆ A (自反性) (2) 若A ⊆ B, 且B ⊆ C, 則A ⊆ C (傳遞性) (3) 若A ⊆ B, 且B ⊆ C, 則A ⊆ C (傳遞性)

英中F.1英文先修專欄·方問陶·

Lesson 26

Kind of Clauses (4) (句子的種類(四))

The word 'that', 'which', 'who', 'when', 'why' or 'where' is always used to introduce an Adjective Clause. ('that', 'which', 'who', 'when', 'why', 和 'where' 常常用作介紹形容詞子句之用，以下為例子。)

The following are examples of their uses:

(a) 'that' is used for things and people:

Examples:

1. The house that was situated in the wood belonged to Jane.
2. The boy that I mean is his brother.
3. This is the same lady that came yesterday.

(b) 'who' is used for people:

Examples:

1. These are the boys who work hard.
2. I knew the man who was his uncle.
3. Never argue with a man who is angry.

The Relative Pronoun 'who' has three different forms:

- (1) Nominative Case (主格): who.
- (2) Genitive Case (所有格): whose.
- (3) Accusative Case (受格): whom.

Examples:

1. She met an old woman who was hurt.
2. The boy whose father was sick was a good student.
3. The hunter whom all knew was killed.

(c) 'which' is used for things and animals:

Examples:

1. The book which told you is on the desk.
2. This is the dog which was struck by him.
3. The letter which you wrote was posted.

(d) 'when' is used for time:

Examples:

1. The time when she left was unknown.
2. The hour when you came was about 2.00 p.m.

(e) 'why' is used for reason:

Examples:

1. That is the cause why I did it.
2. I know the reason why you left us.

(f) 'where' is used for place:

Examples:

1. The place where she was born is in London.
2. The house where he lives is very big.
3. The room where they were playing was very small.

3. She had no place where she might lay her head.  
2. The hut where the accident occurred is nearby.  
Omission of the Relative Pronoun or the Relative Adverb  
The Relative Pronoun or the Relative Adverb introducing an Adjective Clause, is sometimes understood and is omitted: (有時關係代名詞及關係副詞常被省略)

Examples:

1. I tell the story / I know. (that)
2. The time / she was hurt should be known. (when)
3. The cat / she had lost was mine. (which)

Exercise 40

Make each of these pairs of simple sentences into a Complex Sentence by using one of the following words that, which, who, when, why, where.

- (a) He had lost the book. He bought it yesterday.
- (b) The man won the prize. He is your father.
- (c) She saw the man. He killed the dog.
- (d) They lived in a house. It had a big garden.
- (e) He is going to sing a song. He is called John.
- (f) This is the woman. She lives with her daughter.
- (g) The pen wrote very well. He bought the pen last week.
- (h) The old man made friends with me. He lived in the house.
- (i) I saw the pupils. They were playing football.
- (j) She had a friend. He was a teacher.

Answers to Exercise 38

- (a) because it saw the cat - Adverb Clause of Reason.
- (b) When they arrived at the football field - Adverb Clause of Time.
- (c) as Jane did - Adverb Clause of Manner.
- (d) Everywhere I looked - Adverb Clause of Place.
- (e) When I was younger - Adverb Clause of Time.
- (f) Though I am poor - Adverb Clause of Concession.
- (g) if you return in time - Adverb Clause of Condition.
- (h) so he might finish the work - Adverb Clause of purpose.
- (i) where she was - Adverb Clause of Place.
- (j) while she is speaking - Adverb Clause of Time.

Answers to Exercise 39

- (a) which was painted red (house), (b) that I asked for (everything), (c) that she sought (prize), (d) which she wants (book), (e) who knew your sister (woman), (f) that was broken (cup), (g) that is silly (anything), (h) which was broken (dish), (i) who was your friend (girl), (j) whose mother had left (baby).

二、第四頁消息刊在第三頁



中文中學會考 今日下午放榜

1.  $(\forall x)(x \in A \implies x \in A) \iff A \subseteq A$   
根據邏輯代入公理，我們即得  $A \subseteq A$ 。  
(2) 由定義本身直接可得  $A \subseteq B$ 。  
(3)  $(x \in A \implies x \in B) \wedge (x \in B \implies x \in C) \iff (x \in A \implies x \in C)$   
邏輯法則(傳遞性)  
由定義可得  $A \subseteq C$ 。  
定理 2.3 兩集A與B，若A ⊆ B, 且A = B, 則稱A為B之真子集。  
例如  $S = \{n: n \text{ 是正整數, 且是偶數}\}$  是  $N = \{n: n \text{ 是正整數}\}$  之真子集。  
邏輯上，A為B之真子集  $\iff (A \subseteq B) \wedge (A \neq B)$   
我們知道，集往往是由某些特定性質的元素所組成的。然而，通常我們給出一種性質，但是具有這種性質的元素，一個也不存在。例如當我們考慮滿足集合這樣性質的元素的集時，我們無法找到一個是這個集的元素。同樣我們無法找到一個是這個集的元素。它一個元素也沒有，諸如此類，不勝枚舉。  
總而言之，像上述所舉的“空集”和“空人集”，根本就沒有，而且也沒有這樣的人。這樣一來，我們很自然地而確切地說，我們不得不引進“空集”(Empty set)這個概念。如同在算術中引進“零”的概念一樣。  
定義 2.4 一個元素也不包含的集叫空集。  
邏輯上，A是空集  $\iff (\forall x)(x \notin A)$   
例如由方程式  $x+1=0$  的全体解所組成的集是空集。

定理 2.2 空集是任何集的子集。  
(証) 設A為任意集，B為任意集，如果能證明  $(\forall x)(x \in A \implies x \in B)$  為真確，則定理成立。  
由邏輯法則，我們知  $(\forall x)(x \in A \implies x \in B) \iff (\forall x)(x \in B \implies x \in A)$   
因為A為空集， $x \in A$ 是恒真的，所以  $(\forall x)(x \in B \implies x \in A)$ 是一恒真命題，即  $(\forall x)(x \in B \implies x \in B)$ 是一恒真命題。  
因此  $A \subseteq B$ 。  
定理 2.3 存在一個而且只有一個空集。  
(証) 若A, B同時為空集，則由定理 2.2, 我們有  $A \subseteq B$  且  $B \subseteq A$ 。  
根據定義 2.2 則直接可得  $A = B$ 。  
由於空集是唯一的，為方便起見，我們今後約定用符號  $\emptyset$  來表示空集。  
直觀上，空集能想像為沒有裝物體的“空口袋”。此外，為了與一般的集有所區別，我們這裡稍為提提“單元集”這個概念。可以顧名思義，單元集是由一個元素所組成的一個集。這個集組成它的這個元素，要加以區別，在目前這樣集的“直觀模型”——“袋中裝有一個物體”——是有用的。我們可以這樣說，集是被我們當作整體的許多個，這許多個可以由一個物體組成，或甚至於一個元素也沒有。

期八二五第

下午十時半起播出五十分鐘

（指揮薛偉祥在「琵琶行」合唱練習時留影）



**設在將軍澳**

本港男青年多間軍漢的組裝鋼鐵廠。鋼鐵廠，但佔地最大，這類的機械自動化，的一間，就設在將軍澳。該廠面積有四十四萬七千餘呎，佔地約半個足球場。該廠內設有辦事處、設計室、研製部、飯堂、宿舍、花園，另有五十多間，關於本港工業發展，關心港工上落貨物，大型油渣車的運輸隊，半收收。

周炎講誦「詩聲韻」

昭對月宋詞 萬俟卨  
 塞到南樓盡一簫，驚迴燈柳花信，小雨  
 一番涼，倚窗聽。一葉初干千韻，一簫幾  
 玉卮水，何處此悲涼？夢裏還。  
 八月十五日（星期一） 第三五九號  
 蝶戀花近代詞 郁離子  
 客裏相思恨似秋，似水相思，也帶芳  
 酸味。我大遙遙作戲，可憐誤了多情伴。  
 此去長安幾千里，城北天南，後會無期  
 矣！良辰好景苦難覓，尊前莫負難年好。  
 八月十五日（星期一） 第三六〇號  
 詞中示內（律詩） 前人  
 生死中年兩不寧，生非容易死非甘。  
 劉湘瘦骨如秋柳，猶壯帝鄉學晚簪；  
 寧錦樓 元詞 張翥  
 春月朦朧，銀河淺澹，萬里秋容如拭。  
 冉冉涼生，露華清，鵲飛空碧；  
 閣迴樓橫，杳收拾，新雁聲，恨人間  
 萬古千秋一念，誰念西風客，夜人閒  
 沉，獨抱一天秋怨，忍淚對斜檣，金鴨  
 香盡，玉盤盛飯！先新涼枕又依傍，  
 行雲消息。聽斷前，淚雨浪浪，夢裏驚驚  
 猶勝。  
 附記：下週詩  
 宋詞 胡仲 第三六三號  
 清詩 劉武子 第三六四號  
 宋詩 劉武子 第三六五號  
 近代 徐志摩 第三六六號  
 前人 第三六七號

(逢星期二、四、六晚十一時播出)

月十三號 (星期六)

1. MORE THAN YOU KNOW
2. TEMPTATION
3. TRY A LITTLE TENDERNESS
4. THE SWEETEST SOUNDS
5. COME CLOSER TO ME
6. IN THE STILL OF THE NIGHT
7. EASY TO LOVE
8. IF THE RAIN'S GOT TO FALL
9. IF EVER I SHOULD LEAVE YOU

1-3, 6, 7. 唱片編號  
4, 5, 89 唱片編號

UNIVERSAL SUP 501  
DECCA PFS 4076

八月十六號(星期二)

1.	DANZA RITUAL DEL TUEGO (FALLA)	
2.	ANDALUZA (GRANADOS)	
3.	PRELUDE A L' APRES-MIDI D'UN FAUNE (DEBUSSY)	
4.	INTERMEZZO (FROM "GOYESCAS")	
1, 2	唱片編號	CAPITAL G 7176
3	唱片編號	DECCA LXT 5424
4	唱片編號	COLUMBIA CX 9606

八月十六號(星期二)

1.	THE SONG FROM "MOULIN ROUGE"	
2.	NEAPOLITAN NIGHTS	
3.	SPLENDOUR OF STRINGS	
4.	FANST WALTZ	
5.	GOLD SILVERWALTZ	
6.	STARS IN MY EYES	
7.	MELODIES (SCHUBERT)	
8.	MINUET IN G (PADEREWSKI)	
9.	DANSE ESPAGNOLE (GRANADOS)	
1, 2	唱片編號	WARNER BROS. W1405
3, 4	唱片編號	DECCA. SKL 4531
6-7	唱片編號	RCA LFM 1862
8, 9	唱片編號	DECCA LXT 5012

1. PAPERBACK WRITER
2. SOMEBODY LOSES
3. LOVE LETTERS
4. 5 MILES FROM HOME
5. MICHELLE
6. GREEN GRASS
7. BLUE TURNS TO GREY
8. PAINT IT BLACK
9. JUDITH
10. PLEASE DON'T STOP LOVING ME

名作家與名作品

「蒙妮坦日記」

逢星期一、三、五

下午十二時半重播

來電收閱許多聽眾來信讚許，令劉担任主持，既足慰。

本期第五，「蒙妮坦日記」已播完，內容，述說蒙妮坦少女的生涯，戀愛知趣性格的展現；也受過很多瘋狂而離奇的追求，糊裡糊塗明白一丈之悔。

「蒙妮坦日記」，由呂曼文主持，劇分廿四回播完，請愛好本質的聽眾。

發給有一天，當「蒙妮坦日記」進進抽獎到會者。樂透機會，職員要求寄片付時，讓聽眾可以以一兩通多件作「中獎」上「蒙妮坦日記」作者按者（中）張雲龍（張妮坦）和張雲龍（施雲（敘述）張雲龍）蒙妮坦，在末高峰。

家依連作  
口。這次  
逢星期一  
午十二時

「咪」前展書讀

下週播程預告

發教及演講，開夾版讀。星期一、三、五，下午四時半演出。

八月十五（星期日）第二三〇版  
懷慶與學問（節錄） 現代

「學者先畏書卷。」——趙樹理 願讀閣下  
「在可讀而不可學者，不曾學，則須得戒而不可讀。」——趙樹理

學問的基礎是事實和證據。事實和證據的基礎是經驗。經驗的來源有兩種：一種是自己親眼看見的，一種是聽別人說的。譬如在國難中急為奮鬥的時候，各地一人的消息，許多口口實實，各人聽了，便覺得危險，那便是別人的傳說，不但不可靠；要知道實際的情形，只有靠自己親眼看見的。做學問也要這樣，只要憑自己的傳說，自己的材料是自己親見的事實證據；但做學問的時候不能單信自己的見聞，便只能靠別人的傳說了。

我們對於自己的見聞，不論自己不曾看見，

名作條條作品  
徐次人口。這次港  
中文台。這星期一  
三、五下午二時半  
一時播出。《蒙莊  
相日記》，先播的  
得意之作。另有自撰  
出《漢初故事》以自  
這一個故事的主義和

第十七回。本故事的  
。她見過幾個不同  
，大有山窮水盡疑無  
張改編為廣播劇。全  
意突出出的日期和時間  
會的時候，依和先生  
看的一幅。現出按照  
山裏面。  
在何雲張雲雲有病。  
時發言。（下）何雲

週播

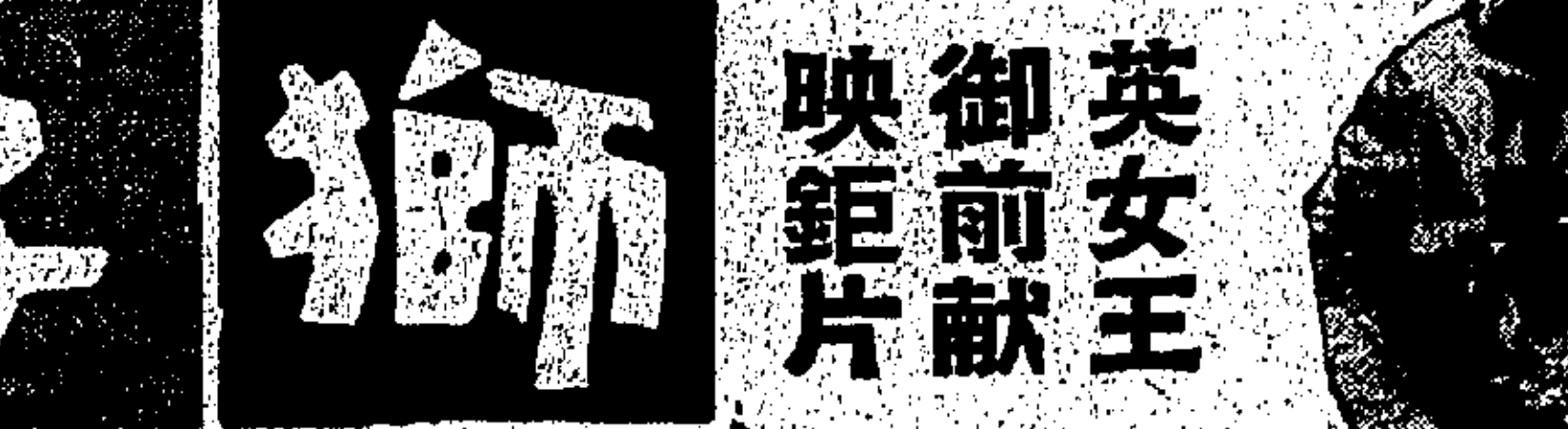
[illegible]

八月十一日一  
(日本抄)  
歐洲什色貨

[illegible]

由卦生價世九晚公

英獸元懷分時晚今



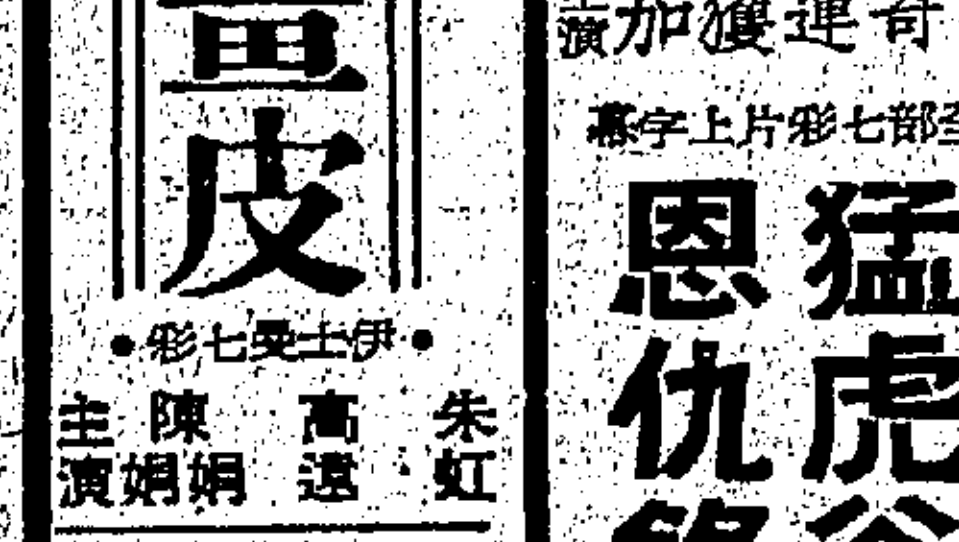
**BORN FREE**

映放天今 五場 獻映 即日

片激腰魄心司風

巨張險獸品梅美  
片大緊探野出高

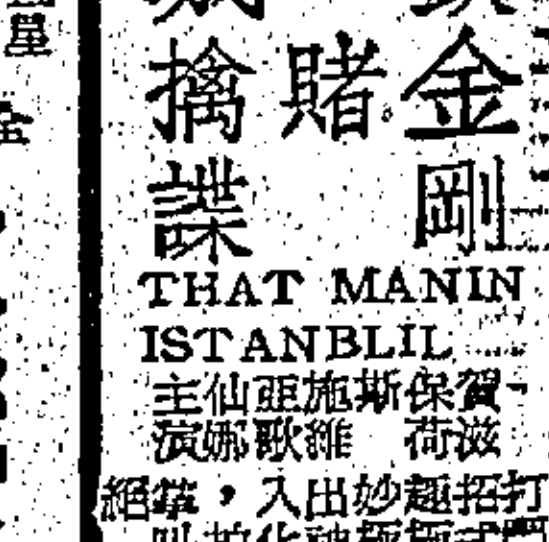
主：傑連本



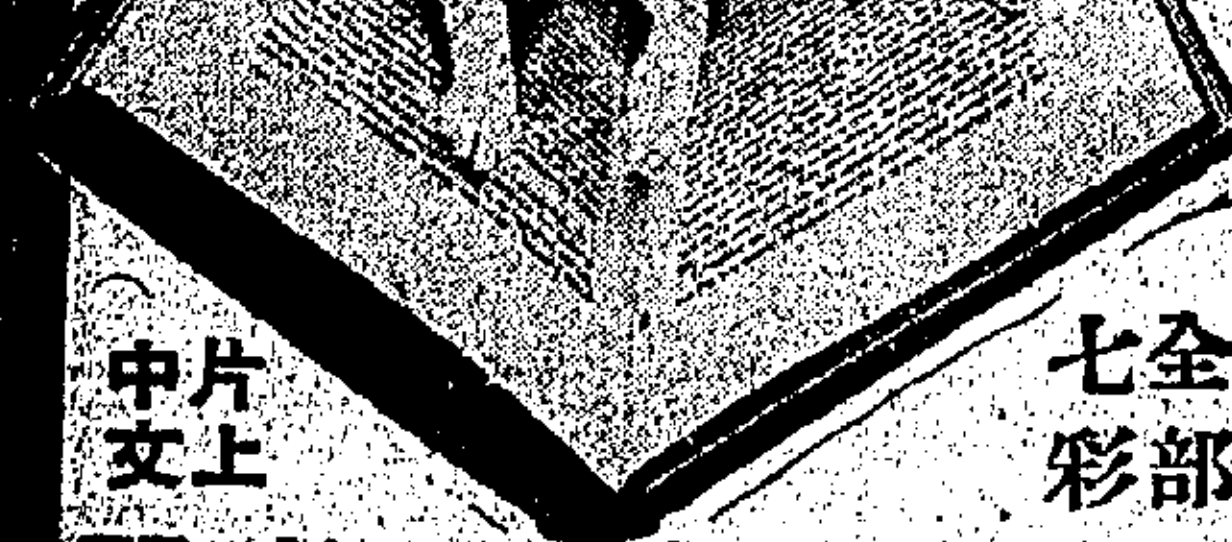
今日早場十點半  
千手奇女子

今日天選映

城 鐵



西場半十今  
片映早點日



女。拖娘獅逗肆佳獅天動大  
兒家子子童童子子子子子子





### 映週二第 活李荷樂娛

## 人人賞識

羅蘭菲亞 利柏力哥 七特參

視超體透

# 戰碼密海諜

ARABESQUE 水威晒够

# ！道知都家大

！王上王之戰諜上居來後球全歷威司公球環

### 滿院五

## 鐵扇公主

SHAW SCOPE

色治事神 巨影刺時 片彩激放

吳潘井沈周彭岳何 何鄭丁 何莉佩 何莉佩 何莉佩

### 界世新

案血的秘神

### 新華

客豪湖江

### 華新

九時一十場早

### 宮樂臺舞利

## 印血

THE PAWNBROKER

本年十大名片之一

！票訂早請

### 映聯院三週三第國仙普

## 皮畫

影電的心人揚警部一。事故織交淚血個一

### 京英

九時一十場早

### 華新

九時一十場早

### 偷龍轉鳳

HOW TO STEAL A MILLION

### 龍城

龍城

### 門樂百

延勿看未天今後最

### 城龍烏

戰霸殲

### 斯慶

今早十時陷區生死戰